

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 63 (1945)  
**Heft:** 275

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 275

Bern, Freitag 23. November 1945

63. Jahrgang — 53<sup>re</sup> année

Berne, vendredi 23 novembre 1945

N<sup>o</sup> 275

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland: 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister, Registre du commerce, Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 71669—71781.  
Konsumgenossenschaft Bern.  
Serena SA., à La Chaux-de-Fonds.  
Société anonyme des immeubles Le Rivalet, à La Chaux-de-Fonds.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung IV des EVD betreffend die verbilligte Abgabe von Schuhen an die minderbemittelte Bevölkerung. Ordonnance IV du DEP concernant la vente de chaussures à prix réduit aux personnes dans la gêne. Ordinanza IV del DEP concernente la vendita di calzature a prezzo ridotto alle persone nel disagio.

Verfügung Nr. 496 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über die höchstzulässigen Preise für Nahrungsmittel im Dezember 1945. Prescriptions n° 496 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des denrées alimentaires en décembre 1945. Prescrizione N. 496 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi delle derrate alimentari per il mese di dicembre 1945.

Postverkehr. Service postal.

Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 4%-Kassaobligation Nr. 9107 der Eidgenössischen Bank AG., von Fr. 2000, rückzahlbar gewesen am 3. Juli 1945, lautend auf den Inhaber, wird hiernit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 454<sup>1</sup>)

Bern, den 2. November 1945.

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der 2 Inhaberoobligationen 4%, Vereinigte Schweizerbahnen, I. Hypothek, von nominell je Fr. 1000, Nr. 1775, zur Rückzahlung ausgelost per 30. Juni 1944, und Nr. 2461, samt Coupons per 30. Juni 1945 u. ff., wird hiernit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 455<sup>2</sup>)

Bern, den 5. November 1945.

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 129555 von Fr. 1000, 4%, Schweizerische Bundesbahnen 1931, samt Coupons seit 15. Oktober 1945 u. ff., wird hiernit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 456<sup>2</sup>)

Bern, den 9. November 1945.

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 16. Februar 1921, haftend auf Liegenschaft Bireggghof, Horw, Grundstücke Nrn. 272 und 276 des Grundbuches Horw.

Sofern dieser Titel nicht binnen Jahresfrist seit dieser Auskündigung der unterzeichneten Amtsstelle vorgelegt wird, erfolgt dessen Kraftloserklärung gemäss Artikel 870 ZGB. (W 449<sup>1</sup>)

Kriens, den 15. November 1945.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:  
Dr. E. Kessler.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 6. Januar 1938, Serie I, Nr. 8705, von Fr. 2700, der Herren Gebrüder Walter Hurni, Küfer, Gerbergasse 7 b, Bern, Fritz Hurni, Landwirt, Studen, und Ernst Hurni, Schreiner, Studen, lastend im III. Rang auf deren Liegenschaften Studen-Grundbuchblätter 222 und 223.

Eventuelle Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, denselben innert 1 Jahr, seit dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

Nidau, den 19. November 1945.

Der Gerichtspräsident:  
Klopfenstein.

#### Deuxième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des deux obligations n° 30356 et 30358 au porteur de l'emprunt du canton de Genève, 4%, de 1931, au montant de fr. 1000 chacune, avec coupons attachés, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 408<sup>2</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
Ed. Barde, président.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

16. November 1945. Güter aller Art.

REDAG Representing- & Dealing A.-G. Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. November 1945 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Import und Export von Gütern aller Art, vorwiegend aber der Automobil- und Fahrradbranche sowie die Vertretung ausländischer Firmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 90 000. Es ist eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und einbezahlt mit Fr. 30 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Der Präsident der Verwaltung führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung sind Adolf Meyer, von Zürich, Präsident, und Karl Herzog, von Stein (Aargau), beide in Zürich. Adolf Meyer führt Einzelunterschrift. Karl Herzog führt Kollektivunterschrift. Domizil: Heuried 11, in Zürich 3, beim Präsidenten der Verwaltung.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

13. November 1945. Metallwaren.

F. J. Keller & Co. Lyss, in Lyss. Unter dieser Firma besteht seit 13. November 1945 eine Kommanditgesellschaft. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Friedrich Jakob Keller, von Villigen, in Lyss. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 60 000 in bar ist Friedrich Theodor Moser, von Zwieselberg (Bern), in Grenchen, welchem Einzelprokura erteilt ist. Die Gesellschaft übernimmt auf 1. Januar 1946 den Weiterbetrieb der Einzelfirma «Fritz Keller», in Lyss. Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art und Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen.

##### Bureau Bern

25. Oktober 1945.

Illustra-Verlag Karl Konradin Steiner, in Bern (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1945, Seite 2407). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Illustra-Verlag», Aktiengesellschaft, in Bern, übernommen.

20. November 1945.

Illustra-Verlag, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Oktober und 19. November 1945 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herausgabe von Zeitschriften, Zeitungen, Broschüren, Büchern sowie allen in den Tätigkeitsbereich eines Verlages fallenden Publikationen. Sie übernimmt gleichzeitig deren Vertrieb; Annoncenregie und -acquisition für eigene und fremde Verlagsobjekte; Vertretung ausländischer Zeitungen, Zeitschriften und Verlage; Vertrieb und Redaktion von Pressereportagen, Werbeplanung, Werbegestaltung und Durchführung von Werbefeldzügen für Dritte (Industrie, Handel und Verkehr). Vertretung ausländischer Reklame-Agenturen; Redaktion, Vertretung und Vertrieb verlagsfremder Objekte im Auftrag; Durchführung und Organisation von Kursen, die im Zusammenhang mit Verlagsobjekten stehen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. 28 Aktien zu Fr. 1000 = Fr. 28 000 sind voll durch Sacheinlage und 22 Aktien zu Fr. 1000 = Fr. 22 000 sind voll in bar liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiver und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Illustra-Verlag Karl Konradin Steiner», in Bern, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Ueberebnahmebilanz vom 30. September 1945, wonach die Aktiven (Verlagsrechte, Vertriebsrechte, Photoarchiv, Geschäftsverbindungen und Mobilien) Fr. 39 447.41 und die Passiven (Banken und Kreditoren) Fr. 11 307.66 betragen, sodass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 28 139.75 ergibt. Für den Ueberebnahmepreis, festgesetzt auf Fr. 28 000, erhält der Sacheinleger Karl Konradin Steiner 28 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 an Zahlungen Statt ausgehendigt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Illustra-Verlag Karl Konradin Steiner» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 30. September 1945. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist gegenwärtig Karl Konradin Steiner, von Gontenschwil, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Karl Gross, von Riniken (Aargau), in Bern, ist zum Prokuristen ernannt; er führt ebenfalls Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Thunstrasse 11, in gemieteten Räumen.

##### Bureau Burgdorf

21. November 1945. Drogerie, Kolonialwaren usw.

J. Berger, in Oberburg, Drogerie, Kolonialwaren, Farbwaren und Spirituosen (SHAB. Nr. 118 vom 7. Mai 1907). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Hans Berger», in Oberburg.

21. November 1945. Drogerie, Kolonialwaren.  
**Hans Berger**, in Oberburg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Berger, von Fahrni (Bern), in Oberburg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «J. Berger», in Oberburg. Drogerie, Handel mit Kolonialwaren. Emmenthalstrasse 75.

21. November 1945. Café.  
**Josef Ulmi-Wehrli**, in Burgdorf, Betrieb des Cafés Bierhaus (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1934). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Firma «Berta Ulmi-Wehrli», in Burgdorf, übernommen worden.

21. November 1945. Restaurant.  
**Berta Ulmi-Wehrli**, in Burgdorf. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Berta Ulmi-Wehrli, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Josef Ulmi-Wehrli, von Entlebuch, in Burgdorf. Der Ehemann hat seine Zustimmung erteilt. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Josef Ulmi-Wehrli», in Burgdorf, übernommen. Betrieb des Restaurants zum Bierhaus, in Burgdorf.

#### Bureau Fraubrunnen

20. November 1945. Radio- und elektrische Apparate.  
**H. Kobl**, in Münchenbuchsee. Inhaber dieser Firma ist Hans Kobl, von und in Münchenbuchsee. Handel mit Radio- und elektrischen Apparaten. Häuslimoos.

20. November 1945. Käse, Butter.  
**Fritz Schöni**, in Zuzwil, Käse- und Butterfabrikation (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1929, Seite 944). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

20. November 1945. Käserei usw.  
**Fritz Schöni**, in Zuzwil. Inhaber der Firma ist Fritz Schöni, von Langnau i. E., in Zuzwil. Käse- und Butterfabrikation. Betrieb der Käserei in Zuzwil.

#### Bureau Interlaken

20. November 1945.  
**Personalfürsorgestiftung Otto Rohner in Brienz**, in Brienz. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Oktober 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt, die Fürsorge für die Angestellten der Firma «Otto Rohner», in Brienz, zu fördern durch einmalige oder periodische Ausrichtungen in Fällen von Tod, Alter, Invalidität, Militärdiensten, Krankheit und Arbeitslosigkeit. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, welche vom Inhaber der Stifterfirma bezeichnet werden. Dem Stiftungsrat gehört ein Destinatär an. Der Stiftungsrat bestimmt einen Rechnungsrevisor. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Es sind dies Otto Rohner, von Walzenhausen, in Brienz, Präsident; Johanna Rohner, von Walzenhausen, in Brienz, Beisitzerin, und Margaritha Linder, von und in Brienz, Sekretärin. Domizil der Stiftung: im Bureau der Firma Otto Rohner.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. November 1945.  
**Käsegenossenschaft Höhe**, auf der Höhe, Gemeinde Signau (SHAB. Nr. 274 vom 21. November 1944, Seite 2567). Aus der Verwaltung ist der Präsident Hans Bärtschi infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt als Präsident Gottfried Lehmann, des Johann, von Langnau i. E., auf Hinteregg, Gemeinde Signau. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

19. November 1945.  
**Käsegenossenschaft Mutton**, auf der Mutton, Gemeinde Signau (SHAB. Nr. 212 vom 9. September 1944, Seite 2010). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Fritz Lehmann, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde gewählt als Präsident Karl Wüthrich, des Christian, von Trub, auf der Mutton, Gemeinde Signau. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

19. November 1945.  
**Trinkwasserversorgungsgenossenschaft Zollbrück**, in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1940, Seite 719). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Sekretär Alfred Pfister, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde neu gewählt Ernst Ruch, des Johann, von Dürrenroth, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

#### Bureau de Moutier

20. November 1945. Machines-outils.  
**Fernand Châtelain**, à Moutier. Le chef de la maison est Fernand Châtelain, de Tramelan-Dessous, à Moutier. Achat, vente et échange de machines-outils.

#### Bureau de Neuveville

20. November 1945.  
**Mubag Mühlen- & Bäckerei-Produkte A. G.**, in Neuveville (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1943, Seite 2298). Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Willy Gütlin, Präsident (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates); Emmy Gütlin, von Basel, in Neuveville, als weiteres Mitglied. Beide Mitglieder führen Einzelunterschrift. Die Prokura von Emmy Gütlin ist erloschen. In der Generalversammlung vom 12. November 1945 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert; das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 125 000 einbezahlt. Willy Dippe, von Basel, in Lausanne, und Albert Fischer, von und in Basel, wurden zu Prokuristen ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Nidau

19. November 1945. Zimmerei, Schreinerei.  
**Ernst Mosimann**, in Nidau. Inhaber der Firma ist Ernst Mosimann, von Sumiswald, in Port. Zimmerei, Schreinerei. Mittelstrasse 15.

19. November 1945. Metzgerei.  
**Ida Haueter-Jau**, in Brügg, Metzgerei (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1934, Seite 2543). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. November 1945. Schreinerei, Möbel.  
**Oskar Kläy**, in Port. Inhaber der Firma ist Oskar Kläy, von Bärswil, in Port. Bau- und Möbelschreinerei und Handel mit Möbeln.

19. November 1945. Schreinerei.  
**Werner Flückiger**, in Nidau. Inhaber der Firma ist Werner Flückiger, von Rohrbachgraben (Bern), in Nidau. Möbel- und Bauschreinerei. Mittelstrasse 13.

20. November 1945.  
**Paul Lüscher, Lükon**, in Täuffelen (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1943, Seite 1718). Die Firma wird wie folgt geändert: **Lükon, Fabrik für elektro-**

**thermische Apparate und elektrische Stabhelzkörper**, Paul Lüscher, Täuffelen. Die Geschäftsnatur lautet: Herstellung von elektrischen Apparaten für Industrie, Gewerbe und Haushalt.

20. November 1945. Tuch, Kolonialwaren.  
**Werner Ruff**, in Twann. Inhaber der Firma ist Werner Ruff, von und in Twann. Handel mit Tuch- und Kolonialwaren. Hauptstrasse 40.

#### Bureau de Porrentruy

19. novembre 1945. Pierres fines.  
**Charles Lièvre**, à Porrentruy. Le chef de la maison est Charles Lièvre, fils de Charles, de Courtemaiche, à Porrentruy. Fabrication de pierres fines. Quai de l'Allaine 4.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

20. novembre 1945. Boulangerie, mercerie, etc.  
**Vv. Charles Fariné**, à Montfaucon, boulangerie, épicerie, vins en gros, mercerie (FOSC. du 7 septembre 1922, n° 209, page 1731). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau Thun

19. November 1945. Restaurant.  
**Paul Streun**, in Steffisburg. Inhaber dieser Firma ist Paul Streun, von Zweisimmen, in Steffisburg. Betrieb des Restaurants zur Säge. Unterdorf.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

20. November 1945.  
**Vieh-zuchtgenossenschaft Erlenbach III**, in Thal, Gemeinde Erlenbach i. S. (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juli 1940, Seite 1350). In der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 15. November 1945 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Rechte angepasst. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der Simmentaleralpflückviehzucht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger für Niedersimmental und Obersimmental» und, soweit das Gesetz es verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Vorstände sind ausgeschieden der Präsident Hans Wüthrich und der Sekretär/Kassier Ernst Iseli; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu in den Vorstand sind gewählt worden als Präsident Jakob Bähler, von Erlenbach i. S., in Thal, Gemeinde Erlenbach i. S., und als Sekretär/Kassier Christian Hofer, von und in Erlenbach i. S. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

20. November 1945. Installationen usw.  
**Willy Zimmermann**, in Spiez, Installationen, Zentralheizungen, Schlosserei (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1931, Seite 732). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Willy Zimmermann & Söhne», in Spiez.

20. November 1945. Sanitäre Installationen usw.  
**Willy Zimmermann & Söhne**, in Spiez. Willy Zimmermann, Heinrich Zimmermann und Hans Rudolf Zimmermann, alle von Trasadingen und wohnhaft in Spiez, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1945 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Willy Zimmermann», in Spiez, übernommen hat. Sie wird vertreten durch je zwei Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Sanitäre Installationen, Heizungen, Eisenbau, Salzbrunnen.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

14. November 1945.  
**Sanitär- und Zentralheizungen A. G.**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma hat sich laut öffentlicher Urkunde und den Statuten vom 5. November 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Sanitär-, Zentralheizungs- und Spenglergeschäfts sowie die Uebernahme des bisher nicht eingetragenen Geschäftes von Albert Wangler, in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Gemäss Uebernahmevertrag per 30. September 1945 übernimmt die Gesellschaft von Albert Wangler Material, Werkzeuge, Maschinen usw. im Gesamtwerte von Fr. 11 080.20, wofür diesem 22 voll liberierte Aktien zu Fr. 500 = Fr. 11 000 übergeben werden. Der Rest von Fr. 80.20 erfolgt in Barzahlung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Davon sind Fr. 39 000 bar einbezahlt. Es ist somit voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, soweit die Aktionäre bekannt sind, und in einer vom Verwaltungsrat zu bestimmenden Tageszeitung, sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist Albert Wangler, von Hohenrain, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, und weiteres Mitglied ist Heinrich Hediger, von Reinaeh (Aargau), in Zürich. Unterschrift führt der Präsident einzeln.

19. November 1945. Bäckerei, Futtermwaren.  
**Josef Häfliger Erben**, in Sursee, Bäckerei und Konditorei; Futtermwarenhandlung (SHAB. Nr. 250 vom 23. Oktober 1939, Seite 2154). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. November 1945. Bäckerei, Futtermwaren usw.  
**Josef Häfliger**, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Josef Häfliger, von Reiden, in Sursee. Bäckerei und Konditorei; Futtermwarenhandlung.

20. November 1945. Mühle, Bäckerei.  
**Steffen-Leuenberger**, in Sursee, Mühle und Bäckerei, «Stadtmühle» (SHAB. Nr. 223 vom 21. September 1939, Seite 1954). Die Prokura von Dr. Carl Riekenbaeher ist erloschen.

20. November 1945. Mercerie usw.  
**E. Berchtold**, in Luzern, Mercerie und Bonneterie en gros (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1942, Seite 94). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

20. November 1945. Uhren usw.  
**Guldemann**, in Altshofen, Vertrieb von Uhren und Bijouterien; Uhrmacher (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1940, Seite 174). Der Inhaber hat den persönlichen und Firmensitz nach Nebikon verlegt.

20. November 1945.  
**Fabrik elektrischer Oefen & Kochherde Sursee**, in Sursee, in Sursee (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1945, Seite 1970). Diese Aktiengesellschaft ist nach erfolgter Fusion mit der «Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee», in Sursee, welche Aktiven und Passiven übernommen hat, nachdem alle Formalitäten erfüllt worden sind, gelöscht.

20. November 1945.

Moser A.-G. Bankgeschäft, Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1943, Seite 2141). Laut Generalversammlungsbeschlüssen vom 23. Februar/26. Oktober 1945 wurden die Statuten teilweise abgeändert, wodurch jedoch publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt werden.

## Schwyz — Schwyz — Svitto

20. November 1945.

Verlagsanstalt « Waldstatt », in Einsiedeln, Genossenschaft (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1940, Seite 1594). Aus dem Vorstande sind ausgetreten: Anton Gyr, Präsident, Dr. Franz Bölsterli, Vizepräsident, Emil Schädler, Aktuar, Franz Kälin, Beisitzer, und Stefan Oechslin, Beisitzer; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Emil Ochsner-Niedermann, von und in Einsiedeln, ist Präsident; er führt Einzelunterschrift.

20. November 1945. Mauerentfeuchtung.

S. Schuler, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Inhaber der Firma ist Severin Schuler, von Rothenthurm, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Vertrieb und Einbau der Mauerentfeuchtung System « Milior ».

## Glarus — Glaris — Glarona

20. November 1945.

Société financière pour la Cinématographie en Couleurs (Cicoffina), in Glarus, Aktiengesellschaft, Vornahme aller finanziellen, kommerziellen, industriellen sowie Immobilien- und Hypothekengeschäfte, welche mit der Optik, der Photographie und der Kinematographie, ganz besonders der Farbenphotographie und Farbenkinematographie, in Verbindung stehen usw. (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1931, Seite 1661). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Roger Bénard infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied und zugleich Präsident wurde gewählt Michel Devigny, französischer Staatsangehöriger, in Paris; er führt Einzelunterschrift.

20. November 1945.

Angestellten-Fürsorgefond der Kalkfabrik Netstal A. G., in Netstal, Stiftung (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1944, Seite 2255). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. November 1945 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden durch die Aenderung nicht betroffen. Die Aufsichtsbehörde hat der Revision unterm 20. November 1945 ihre Zustimmung erteilt.

20. November 1945.

Krankenunterstützungsfond & Alters- und Invalidentfond der Kalkfabrik Netstal A. G., in Netstal, Stiftung (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1934, Seite 2077). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. September 1945 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden durch die Aenderung nicht betroffen. Die Aufsichtsbehörde hat der Revision unterm 20. November 1945 die Genehmigung erteilt.

20. November 1945.

Baumwollweberel- & Bleicherel Riedern A. G., in Riedern (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1945, Seite 2364). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. November 1945 wurde die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 beschlossen, durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 5000 und gleichzeitig die Durchführung dieses Beschlusses festgestellt. Der Erhöhungsbetrag ist durch Bareinzahlung von Fr. 200 000 voll liberiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Gleichzeitig wurde die Firma abgeändert in Neue Weberel und Bleicherel Riedern A. G. Zweck der Gesellschaft ist nun der Betrieb einer Weberei in Riedern, die Fabrikation und der Verkauf von Geweben aller Art und der Betrieb einer Bleicherei und Ausrüsterei in Riedern und alle damit zusammenhängenden Fabrikationszweige.

## Zug — Zoug — Zugo

20. November 1945. Drahtwaren.

H. Harzenmoser, in Zug, Inhaber dieser Firma ist Hans Harzenmoser, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Zug. Vertretung von Drahtwaren. Rosenbergstrasse 13.

20. November 1945. Bureaubedarfartikel, Spielwaren usw.

Rob. Straumann, Papyrla, in Zug (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1945, Seite 2475). Die Geschäftsnatur wird abgeändert und lautet nun: Handel mit Bureaubedarf und Schulartikeln, Devotionalien und Spielwaren.

20. November 1945. Mineralwasser, Autotransporte.

Carl Jetzer, in Zug (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1939, Seite 422). Die Geschäftsnatur lautet nunmehr: Mineralwasser und Autotransporte.

## Frelburg — Fribourg — Friborgo

## Bureau Murten (Bezirk See)

20. November 1945. Maschinen, Apparate usw.

O. Lanz & Co., in Murten, Maschinen, Apparate, Präzisionswerkzeuge (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1945, Seite 2087). Die Firma erteilt an Robert Ammann, Sohn des Bernhard, von Schaffhausen und Basel, in Zürich, Einzelprokura.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

19 novembre 1945. Menuiserie, etc.

Jules Sallin et Fils, à Villaz-St-Pierre, charpenterie, menuiserie et commerce de bois, société en nom collectif (FOSC. du 5 décembre 1938, n° 285, page 2586). Cette raison est radiée ensuite de remise du commerce à la nouvelle raison individuelle « Paul Sallin-Dougoud », à Villaz-St-Pierre, qui reprend l'actif et le passif de la société.

19 novembre 1945. Charpenterie, menuiserie, etc.

Paul Sallin-Dougoud, à Villaz-St-Pierre. Le titulaire de la raison est Paul Sallin, allié Dougoud, de et à Villaz-St-Pierre. Il reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison « Jules Sallin et Fils », à Villaz-St-Pierre, radiée. Charpenterie, menuiserie et commerce de bois.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Balsthal

19. November 1945. Metzgerei, Wirtschaft.

Ulr. Bühler-Bucher, in Holderbank. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Bühler-Bucher, von Mogelsberg (St. Gallen), in Holderbank. Metzgerei und Wirtschaft zur Eintracht. Holderbank 237.

19. November 1945. Metzgerei usw.

Alb. Baumann, in Holderbank, Metzgerei, Wursterei und Fleischhandlung (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1942, Seite 2283). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1945, Seite 2847) im Handelsregister von Balsthal von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1945.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der angeschlossenen Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe bezweckt. Der Zweck wird zu erreichen gesucht durch: a) genossenschaftlichen Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel; b) genossenschaftliche Verwertung landwirtschaftlicher Produkte; c) genossenschaftlichen Betrieb landwirtschaftlicher Maschinen; d) Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Kursen und Vorträgen oder Unterstützung solcher Bestrebungen und Veranstaltungen. Die Statuten datieren vom 30. September 1945. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nebst dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen persönlich. Die Bekanntmachungen erscheinen im « Anzeiger für das Gäu und Thal », soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Ein Verwaltungsrat von 5 bis 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Leo Studer ist Präsident, Wilhelm Studer Vizepräsident, Josef Motschi Aktuar und Werner Studer Kassier; alle von und in Oberbuchsiten. Domizil: beim Präsidenten Leo Studer.

## Bureau Grenchen-Bettlach

19. November 1945. Chemisch-technische Produkte usw.

A. Hegl, in Grenchen, Handel mit chemisch-technischen Produkten und Parfümcremwaren (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1945, Seite 768). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat durch Urteil vom 7. November 1945 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

20. November 1945. Chemisch-technische Produkte.

Cedro-Produkte M. Gygax, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Max Gygax, von Seeberg (Bern), in Grenchen. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen-Produkten. Centralstrasse 76.

## Bureau Ollen-Gösgen

20. November 1945. Bäckerei usw.

Oskar Eng, in Stüsslingen, Bäckerei, Mehl- und Futtermittelhandlung (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1935, Seite 2431). Die Firma wird infolge Nichtmehrhandenseins der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

20. November 1945. Wasserversorgung usw.

Gebr. Meier, Zweigniederlassung in Olten, Wasserversorgungsunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1939, Seite 926), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1945, Seite 1611) von Amtes wegen gestrichen.

20. November 1945.

Gebrüder Meier A.-G. Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Olten. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft « Gebrüder Meier A.-G. Tiefbauunternehmung », mit Sitz in Brugg, welche den Betrieb einer Tiefbauunternehmung, insbesondere die Weiterführung des Geschäftes der Firma « Gebr. Meiers bezweckt und am 3. Juli 1945 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1945, Seite 1611), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Hans Meier, von Hilfikon, in Brugg, Verwaltungsratspräsident; Gustav Meier, von Hilfikon, in Olten, und Hans Kalt, von Schwaderloch, in Brugg, diese Verwaltungsratsmitglieder. Einzelprokura ist erteilt an Julius Hediger, von und in Rupperswil. Geschäftslokal: Aarauerstrasse 5.

20. November 1945. Elektrische Haushaltungsartikel, Maschinen usw.

W. Hellbach, in Kappel. Inhaber dieser Firma ist Walter Hellbach, von und in Kappel (Solothurn). Vertrieb von elektrischen Haushaltungsartikeln, Maschinen, Werkzeugen, Bedarfsartikeln für Garagen und mechanischen Werkstätten. Kreuzfeld 81.

## Bureau Stadt Solothurn

19. November 1945. Versicherungen.

F. Arni-Rebmann, in Solothurn, Versicherungsbureau (SHAB. Nr. 305 vom 27. Dezember 1939, Seite 2564). Der Inhaber ändert den Wortlaut der Firma ab in F. Arni. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt an der Gerberngasse 2.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

19. November 1945.

Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften, Verbandsmolkerei Schaffhausen, Zweigniederlassung in Schaffhausen. Unter dieser Firma hat die Genossenschaft « Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften », mit Sitz in Winterthur, welche am 1. April 1908 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1945, Seite 2446), durch Beschluss ihres leitenden Ausschusses vom 20. Oktober 1945 in Schaffhausen eine Zweigniederlassung errichtet. Der Verband verfolgt den Zweck, die wirtschaftliche Lage der Landwirtschaft zu verbessern durch Anstreben eines den Produktionskosten sowie dem Nährwerte der Milch entsprechenden Milchpreises durch Zusammenschluss der Milchproduzenten zu einer geschlossenen, festgefügtten Organisation sowie durch Unterstützung aller Bestrebungen, die geeignet sind, die Gewinnung einer einwandfreien Milch zu fördern. Für die Zweigniederlassung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Wiesmann-Ulrich, von Wilen-Oberstammheim, in Wilen-Neunforn, Präsident; Albert Bindschedler-Pfrunder, von und in Männdorf, 1. Vizepräsident des Verbandsvorstandes und Mitglied des leitenden Ausschusses; Christian Foppa, von und in Vigns (Graubünden), 2. Vizepräsident des Verbandsvorstandes; Ernst Stiefel, von und in Uster,

Geschäftsführer und Mitglied der Geschäftsleitung; Gottfried Meier, von Egg (Zürich), in Winterthur, Verbandssekretär und Mitglied der Geschäftsleitung, und Carl Siegrist, von und in Winterthur, Mitglied der Geschäftsleitung. An den Verwalter der Filiale Schaffhausen, Werner Bolleter, von Zürich, in Schaffhausen, wurde Einzelprokura erteilt. Geschäftslokal: Bachstrasse 56.

19. November 1945.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Hallau**, in Hallau (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1936, Seite 498). Aus dem Vorstand sind Emil Bringolf, Präsident, und Wilhelm Pfister, Vizepräsident, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten wurde der bisherige Kassier Walter Hauser, von Hallau; als Vizepräsident der bisherige Aktuar Rudolf Schneider-Hablützel, von Eglisau und Hallau, und als Aktuar Hans Robert Meyer, von Hallau; alle in Hallau, gewählt. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar; der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

20. November 1945.

**Buchdruckerei Neuhausen H. Kuhn**, in Neuhausen am Rheinfluss (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1943, Seite 2812). Neues Geschäftslokal: Industriestrasse 43.

21. November 1945.

**Konserven-Produzentengenossenschaft Hallau & Umgebung**, in Hallau (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1939, Seite 1160). Aus dem Vorstand ist der Aktuar Emil Bringolf-Neukomm ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde der bisherige Beisitzer Franz Wollemann-Regli, von Hochdorf, in Hallau, gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

21. November 1945. Stoffe, Berufskleider usw.

**Otto Pistor**, in Thayngen, Kleider-Fabrikation (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1927, Seite 982). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Stoffen, Berufskleidern und Merceriewaren; Fabrikation von Berufskleidern.

#### Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

20. November 1945. Wollwaren.

**Alfred Schläpfer**, in Teufen, bisher Plattstichweberei und Wollwarenhandlung (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1111). Die Plattstichweberei ist aufgegeben worden und wird gestrichen.

21. November 1945. Zwiirnererei.

**Werner Nef**, bisher in Herisau, Zwiirnererei (Fabrik in Stechlenegg, Hundwil) (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1945, Seite 1104). Der Sitz der Firma ist nach Urnäsch verlegt worden, wo sich nun auch der persönliche Wohnsitz des Firmainhabers befindet. Geschäftslokal: Kronbach.

#### Appenzell-IRh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

20. November 1945. Gasthaus, Bäckerei usw.

**Louis Böni**, in Gonten, Gasthaus, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1935). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

#### Graubünden — Grisons — Grigloni

2. November 1945.

**Rabattverein Davos**, in Davos, Genossenschaft (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1926, Seite 2036). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. Oktober 1945 aufgelöst und in einen Verein umgewandelt. Aktiven und Passiven gehen über an den «Detailisten- & Rabattverein Davos», in Davos, welcher auf die Eintragung verzichtet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

19. November 1945. Gerberei usw.

**Thöny & Cie.**, in Grüşch, Gerberei und Lederhandlung (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1942, Seite 278). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «V. Thöny-Berger», in Grüşch.

19. November 1945. Gerberei usw.

**V. Thöny-Berger**, in Grüşch. Inhaber dieser Firma ist Valentin Thöny-Berger, von und in Grüşch. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Thöny & Cie.», in Grüşch. Gerberei und Lederhandlung.

20. November 1945. Metzgerei.

**Nicola Schmidt-Jeger**, in Bergün, Metzgerei (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1925, Seite 1498). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

20. November 1945. Taxibetrieb usw.

**S. Gruber**, in Tiefencastel. Inhaber dieser Firma ist Simon Gruber, von Sta. Domenica (Calancatal), in Tiefencastel. Taxibetrieb, Autoservice, Garage.

21. November 1945. Kindermilch usw.

**Glusan A.-G.**, in Chur. Unter dieser Firma wurde auf Grund der Statuten vom 17. November 1945 eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb des unter der Marke «Glusan» eingeführten Kindermilch sowie anderer Produkte der diätetisch-pharmazeutischen und chemischen Branche. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Apportvertrag vom 8. November 1945 von Kurt Gasche-Jörmann, in Chur, Einrichtungen, Maschinen und Vorräte für die «Glusan»-Fabrikation laut Inventar zum Preise von Fr. 10 000, der durch Ueberlassung von 20 Aktien zu Fr. 500 getilgt wird. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind. Publikationsorgane sind das Amtsblatt des Kantons Graubünden und das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Kurt Gasche-Jörmann, von Bolken (Solothurn), in Chur, Präsident, und Violet Jörmann, von Tamins, in Chur, Aktuarin. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Rathausgasse 8.

#### Aargau — Argovie — Argovia

20. November 1945. Wolle.

**Maria Stocker**, in Abtwil. Inhaberin dieser Firma ist Maria Stocker, von und in Abtwil. Detailversand von Wolle. Mitteldorf.

20. November 1945. Werkstoff.

**Maxit G.m.b.H.**, in Lenzburg, Fabrikation von und Handel mit dem Werkstoff «Maxit» (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1945, Seite 873). Die

Stammanteile von je Fr. 7000 von Kurt W. Frischknecht und Karl Karpf sind an den Gesellschafter César Pfister übergegangen. Es besteht nunmehr eine einzige Stammeinlage von Fr. 21 000, deren Besitzer César Pfister ist. In der Gesellschafterversammlung vom 9. November 1945 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Kurt W. Frischknecht und Karl Karpf sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Geschäftsführer ist nun der Gesellschafter César Pfister. Er führt Einzelunterschrift.

20. November 1945. Steinbildhauerei.

**O. Härry-Schär**, in Meisterschwanden. Inhaber dieser Firma ist Otto Härry-Schär, von Birrwil, in Meisterschwanden. Steinbildhauerei (Herstellung von Grabdenkmälern). Oberdorf 213.

20. November 1945. Technische Neuheiten.

**Alois Kümlin**, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Alois Kümlin, von Wollerau (Schwyz), in Baden. Vertretungen von technischen Neuheiten aller Art. Wettingerstrasse 7.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido

20 novembre 1945. Commestibili, ristorante, ecc.

**Fratelli Gobbi fu Cesare**, in Piotta di Quinto, commestibili, formaggi e ristorante (FUSC. del 23 febbraio 1938, n° 45, pagina 351). Tale società in nome collettivo viene radiata in seguito a dissoluzione, con cessione di attivo e passivo alla nuova ditta «Gobbi Candido fu Cesare», in Piotta di Quinto.

20 novembre 1945. Commestibili e ristorante.

**Gobbi Candido fu Cesare**, in Piotta di Quinto. Titolare di tale ditta individuale è Candido Gobbi, fu Cesare, da ed in Piotta di Quinto. La ditta ha assunto l'attivo ed il passivo della cessata società in nome collettivo «Fratelli Gobbi fu Cesare», in Piotta di Quinto. Negozio di commestibili e ristorante.

##### Ufficio di Locarno

16 ottobre 1945. Coloniali.

**Zoller & Co.**, con sede in Ascona, coloniali «Riforma», società in nome collettivo (FUSC. del 19 aprile 1943, n° 91, pagina 883). La società è trasformata a far tempo dal 15 ottobre 1945 in società in accomandita. Hans Zoller, da San Gallo, in Ascona, è il solo socio illimitatamente responsabile. Max Burri, da Malters, in Basilea, è socio accomandatario con un'accomandita di fr. 1000.

19 novembre 1945. Maglierie, stoffe, ecc.

**Angelo Gerosa**, in Locarno, maglierie, stoffe, Bazar Sant'Antonio (FUSC. del 1° ottobre 1930, n° 229, pagina 2002). Il titolare notifica la modifica del genere di commercio in «Maglierie, stoffe, mercerie, filati e affini». Piazzale Ospedale.

##### Ufficio di Lugano

30 ottobre 1945. Prodotti industriali, ecc.

**Imex**, a Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società anonima avente per iscopo il commercio di prodotti industriali, l'assunzione di rappresentanze e concessioni nazionali ed estere e gli scambi commerciali con l'estero. Lo statuto è stato approvato dall'assemblea costitutiva del 23 ottobre 1945. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni e le comunicazioni sociali hanno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno o più membri; attualmente 3 che sono: Alberto Navarra, fu Angelo, cittadino italiano, in Milano (Italia), presidente; Carlo Riva, di Francesco, da ed in Lugano, e Mario Parini, fu Ugo, da Caslano, in Massagno, membri. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale del presidente del consiglio di amministrazione e collettivamente dalla firma degli altri due membri. Recapito della società: Piazza Maghetti 2.

##### Distretto di Mendrisio

20 novembre 1945. Automobili, motocicli, ecc.

**Pianta Ubaldo**, in Mendrisio. Titolare è Ubaldo Pianta, fu Giovanni, da Balerna, in Mendrisio. Commercio automobili, motocicli, accumulatori elettrici «Tudor», parti elettriche, accessori ed affini. Via Beroldingen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

21 novembre 1945.

**Abbaye des Carabiniers de La Sarraz**, à La Sarraz, association (FOSC. du 20 juin 1938, n° 141, page 1366). Le président est Armand Meystre (déjà inscrit comme vice-président); vice-président: Aimé Berger, de et à Eclépens (nouveau). L'ancien président Emile Borgeaud étant décédé, sa signature est radiée. La société est engagée par la signature personnelle du président ou du vice-président.

##### Bureau d'Echallens

20 novembre 1945. Menuiserie, etc.

**Hertig père et fils**, à Sugnens, entreprise de charpente et menuiserie, société en nom collectif (FOSC. du 30 juin 1925, n° 148, page 1140). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Henri Hertig fils», à Sugnens, ci-après inscrit.

20 novembre 1945. Menuiserie, etc.

**Henri Hertig fils**, à Sugnens. Le chef de la maison est Henri Hertig fils, de Rüderswil (Bern), à Sugnens. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Hertig père et fils», à Sugnens, radiée. Entreprise de charpente et menuiserie.

##### Bureau de Lausanne

20 novembre 1945. Produits de nettoyage.

**Henri Gisler**, à Lausanne, commerce de produits de nettoyage antiful «Wibs» (FOSC. du 7 mars 1934). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

20 novembre 1945.

**Société Immobilière Saint Laurent**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 novembre 1945). Le bureau est transféré: Rue du Midi 4, chez l'administrateur Odette Gonvers.

**Bureau d'Yverdon**

20 novembre 1945. Petite mécanique, etc.  
**E. Paillard et Cie, société anonyme, succursale d'Yverdon (FOSC. du 30 décembre 1944, page 2902), société anonyme dont le siège principal est à Ste-Croix. Jean-Alexandre Wanger, fondé de pouvoir, est radié; ses pouvoirs sont éteints.**

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

20 novembre 1945. Hôtel.  
**Louis Liechti, à Dombresson. Le chef de la maison est Louis-Alexandre Liechti, de Landiswil (Berne), à Dombresson. Exploitation d'un hôtel à l'enseigne « Hôtel de Commune ».**

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

14 novembre 1945. Combustibles.  
**Gabriel Rodé-Kaufmann, à La Chaux-de-Fonds, commerce de combustibles (FOSC. du 24 avril 1944, n° 95). La raison est radiée, l'actif et le passif étant repris par la société en nom collectif « Rodé et Ischer », inscrite ce jour, à La Chaux-de-Fonds.**

14 novembre 1945. Combustibles.  
**Rodé et Ischer, à La Chaux-de-Fonds. Gabriel Rodé, de et à La Chaux-de-Fonds, et Albert Ischer, de Blumenstein (Berne), à La Sagne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé son activité le 1<sup>er</sup> novembre 1945. La société a repris dès le 1<sup>er</sup> novembre 1945 l'actif et le passif de la raison « Gabriel Rodé-Kaufmann », radiée ce jour, à La Chaux-de-Fonds. Commerce de combustibles en tous genres.**

16 novembre 1945.  
**Charles Virchaux, succ. de François Huguenin Montres Consul, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1942, n° 123). Les bureaux et atelier sont actuellement Rue Numa Droz 141.**

19 novembre 1945. Maroquinerie, etc.  
**Novocuir S. à r. l., à La Chaux-de-Fonds, exploitation et fabrication de bracelets en cuir et maroquinerie (FOSC. du 1<sup>er</sup> août 1945, n° 177). Cette maison est radiée d'office ensuite de son transfert à Genève (FOSC. du 8 novembre 1945, n° 262).**

**Bureau de Neuchâtel**

19 novembre 1945. Vins.  
**Veuve Fritz Liechti, au Landeron, commune de Landeron-Combes, commerce de vins (FOSC. du 20 décembre 1940, n° 299, page 2371). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison « F. Liechti », au Landeron, commune de Landeron-Combes, inscrite ce jour.**

19 novembre 1945. Vins.  
**F. Liechti, au Landeron, commune de Landeron-Combes. Le chef de cette raison est Fritz Liechti, fils de Charles-Frédéric, d'Eggwil, au Landeron, commune de Landeron-Combes. La maison reprend l'actif et le passif de la maison « Veuve Fritz Liechti », au Landeron, commune de Landeron-Combes, radiée ce jour. Commerce de vins en gros.**

20 novembre 1945. Librairie, papeterie.  
**Les Fils de Maurice Reymond, à Neuchâtel, librairie-papeterie, société en nom collectif (FOSC. du 7 septembre 1945, n° 209, page 2148). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1945. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé « Louis Reymond », à Neuchâtel, inscrit ce jour.**

20 novembre 1945. Librairie, papeterie.  
**Louis Reymond, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Louis Reymond, de Vaulion (Vaud), à Neuchâtel. La maison a repris, depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1945, l'actif et le passif de la société en nom collectif « Les Fils de Maurice Reymond », à Neuchâtel, radiée. Librairie-papeterie. Rue St-Honoré 5.**

20 novembre 1945.  
**Société Anonyme de transports en montagne (S.A.T.M.), à Neuchâtel (FOSC. du 17 juillet 1937, n° 164, page 1695). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 novembre 1945, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 125 000 par l'émission de 750 actions de fr. 100 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 125 000, divisé en 1250 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées.**

**Genève — Genève — Ginevra**

14 novembre 1945.  
**Société Immobilière Coutance N° 16, à Genève. Suivant actes authentiques et statuts des 5 et 13 novembre 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de fr. 110 000 d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Cité, formant au cadastre de ladite commune la parcelle 5562, feuille 47 (feuille 2544), sur laquelle existent, Rue de Coutance 16 et Place Grenus 11, les bâtiments n°s G 443, G 444 et G 445. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Braillard, de Gorgier (Neuchâtel), à Genève, est nommé unique administrateur; il signe individuellement. Adresse: Rue de l'Arquebuse 8, bureaux de Maurice et Pierre Braillard.**

17 novembre 1945. Publicité et représentation, etc.  
**Prosperitas S.A., à Genève, publicité, édition et représentation (FOSC. du 27 juillet 1945, page 1800). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 novembre 1945, la société a décidé: 1. de porter son capital social de fr. 3000 à fr. 50 000 par l'émission de 47 actions, de fr. 1000 chacune, au porteur; 2. de transformer ses 30 actions de fr. 100 nominatives en 3 actions de fr. 1000 au porteur, en groupant 10 actions anciennes en 1 action nouvelle; 3. de modifier son but social; 4. d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour objet l'exploitation de toutes affaires de publicité et de représentation, ainsi que tout ce qui se rapporte directement ou indirectement à cet objet; elle peut s'intéresser par voie de cession, d'apports, de participations, de fusions, d'interventions financières ou de toute autre**

manière dans toutes entreprises ou sociétés existantes ou futures. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Maurice Hurni, président, de Gurbrü (Berne), à Genève; Ory Taillard (inscrit), nommé secrétaire, et Oscar Duriaux, de Praroman (Fribourg), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: Place du Molard 4, chez Maurice Hurni.

19 novembre 1945. Fromages.  
**M. Jaccoud, à Genève. Le chef de la maison est Marc-César Jaccoud, de et à Genève. Fabrication et vente de fromages. Route de Frontenex 41 bis.**

19 novembre 1945. Brosserie, cordages, ficelles, etc.  
**C. Dannhauer fils, à Genève, brosserie, cordages, ficelles, articles de cave et de sellerie, etc., à l'enseigne « Brosserie en gros, La Savoyarde » (FOSC. du 3 décembre 1936, page 2836). Le titulaire Charles Dannhauer est actuellement domicilié à Genève.**

19 novembre 1945. Textiles, fers et métaux.  
**Jæger et Bosshard, à Genève. Pierre-Frédéric Jæger, de et à Genève, et Théodor-Max Bosshard, de Bâle, à Genève, séparé de biens de Rosalia, née Brulhart, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1945. Commerce de récupération de textiles, fers et métaux et plus spécialement démontage d'usines et d'automobiles. Rue des Battoirs 4.**

19 novembre 1945.  
**Société Immobilière La Silène, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 septembre 1931, page 2064). Charles Dannhauer, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. L'administrateur Eugène Vuagnat est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue du Trente-et-un Décembre 23, chez C. Dannhauer fils.**

19 novembre 1945. Plomberie, ferblanterie, etc.  
**Louis Magnin Société Anonyme, à Genève, plomberie, ferblanterie, etc. (FOSC. du 29 juin 1935, page 1664). Jean Dunand (inscrit jusqu'ici comme directeur) a été nommé unique administrateur; il continue, en cette nouvelle qualité, à engager la société par sa signature individuelle. L'administrateur Louis Magnin est décédé; ses pouvoirs sont éteints.**

19 novembre 1945.  
**Société Anonyme d'exploitation de Films sonores, à Genève (FOSC. du 11 mai 1940, page 901). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 novembre 1945, la société a décidé d'adopter comme nouvelle raison sociale: RKO Radio Films S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence.**

19 novembre 1945. Habillement et ameublement, etc.  
**Nouveautés S.A., à Genève, habillement et ameublement, etc. (FOSC. du 6 février 1945, page 305). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 novembre 1945, la société a modifié ses statuts en ce sens que le conseil d'administration désigne dorénavant les personnes qui engagent la société et détermine la forme de la signature. Le conseil d'administration est actuellement composé de Emile Brunshawig, président (inscrit); François Brunshawig, secrétaire, de Genève, à Bâle; Frédéric Wanner (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) et Jean Meyer, de Casima (Tessin), à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle d'Emile Brunshawig ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Les pouvoirs de Frédéric Wanner sont modifiés en conséquence.**

19 novembre 1945.  
**Caisse de prévoyance du personnel de F.I.M. S.A. Fabrique d'instruments de mesure, à Lancy. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 6 novembre 1945, une fondation. Elle a pour but de venir en aide aux employés et ouvriers de « F.I.M. S.A. Fabrique d'instruments de mesure », au Petit-Lancy, commune de Lancy, en cas de vieillesse, invalidité, maladie, accidents, chômage, cessation d'emploi ou décès. La fondation est administrée par un conseil de fondation composé de 3 à 7 membres, dont les uns seront désignés par le conseil d'administration « F.I.M. S.A. Fabrique d'instruments de mesure » et les autres par les membres du personnel affiliés à la caisse. Les membres du conseil de fondation désignés par le personnel devront être choisis parmi les affiliés à la caisse. La représentation du personnel au conseil de fondation devra en tout temps être conforme aux dispositions de l'article 79 de la loi fédérale sur le travail dans les fabriques. Il est désigné 2 contrôleurs; l'un sera nommé par la « F.I.M. S.A. Fabrique d'instruments de mesure » et l'autre par le personnel et choisi parmi ses membres. Le conseil de fondation est composé de: Théophile Wiedmer, président, de Carouge, au Petit-Lancy, commune de Lancy; Pierre Castello, secrétaire, de et à Genève; Léon Gouy, de et à Genève; Joseph Patek, de Lancy, au Petit-Lancy, commune de Lancy, et Marcelle Lassauer, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy. Dans sa séance du 6 novembre 1945, le conseil de fondation a décidé que la fondation serait engagée par la signature collective du président et d'un autre membre du conseil de fondation. Adresse de la fondation: Avenue des Ormeaux, Petit-Lancy, dans les bureaux de F.I.M. S.A. Fabrique d'instruments de mesure.**

19 novembre 1945. Dépôt des titres, papiers-valeurs, etc.  
**Société de Garde et de Dépôts, Genève (Safe Deposit Company, Geneva), à Genève, société anonyme, dépôt des titres, papiers-valeurs, documents, valeurs de toute nature, etc. (FOSC. du 2 mai 1944, page 999). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 août 1945, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000 à fr. 100 000 par le remboursement et l'annulation de 400 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'accomplissement des formalités prescrites à l'article 734 du CO. a été constaté par acte authentique du 12 novembre 1945. Le conseil d'administration est actuellement composé de Louis Gilliéron (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président; Georges Barbey (inscrit jusqu'ici comme directeur), nommé secrétaire, et Eugène Engeler (inscrit jusqu'ici comme directeur), lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Maurice Golay et Karl Türlér ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La procuration collective conférée à Adolphe Wohnlich, Jean Schaub et Jacob Häberlin est éteinte.**

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Oktober 1945

Deuxième quinzaine d'octobre 1945 — Seconda quindicina d'ottobre 1945

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

71669—71781

- N° 71669. 15 septembre 1945, 14 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Tête de fraiseuse rectifieuse. — **André Mathez**, technicien, Rue Virgile-Rosset 10, Tramelan (Suisse).
- Nr. 71670. 15. Oktober 1945, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fliegerspiel. — **Peter Dischler-Zitler**, Kirchstrasse 17, Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- N° 71671. 15 octobre 1945, ore 19. — Aperto. — 1 modello. — Scatolamballaggio per confetteria. — **Soc. An. Giuseppe Vanini**, Via Nassa 28, Lugano (Svizzera).
- N° 71672. 15 octobre 1945, 21 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — **René Humbert-Droz**, Rue du Nord 60, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 71673. 16. Oktober 1945, 8¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ofenaufsatz. — **Gottfried Schmid**, Spenglermeister, Hasle bei Burgdorf (Schweiz).
- N° 71674. 16 octobre 1945, 9 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boucles pour bracelets de montres. — **William-Ulysse Némitz**, Rue Avocat-Bille 12, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 71675. 16. Oktober 1945, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklameplakat für Kirschensteinen. — **Paul Meier-Felber**, Rosengartenstrasse 10, Zürich 10 (Schweiz).
- Nr. 71676. 16. Oktober 1945, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fauteuil mit Tisch. — **Fritz Laederach**, Wabernstrasse 91, Bern (Schweiz).
- Nr. 71677. 16. Oktober 1945, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Zeichenkorpus. — **Otto Billing**, Konstrukteur, Heinrichstrasse 75, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 71678. 16. Oktober 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrisch betriebene Kaffeemaschine für Restaurants. — **Ernst Oeschger**, Pfeffingerstrasse 102, Basel (Schweiz).
- Nr. 71679. 16. Oktober 1945, 19 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Lampenschirme, Schalen, Topfhüllen. — **Georg Jordan**, Sonneggstrasse Nr. 51, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 71680. 16. Oktober 1945, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Handsäge. — **Hermann Burkhardt**, Unterengstringen (Zürich, Schweiz).
- Nr. 71681. 17. Oktober 1945, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Arbeiterkontrolluhr. — **J. F. Pfeiffer AG.**, Löwenstrasse 61, Zürich (Schweiz).
- Nr. 71682. 17. Oktober 1945, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Vorrichtungen für Kinder-Beinschutz an Fahrrädern. — **Bruno Raimondl**, Dufourstrasse 147, Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 71683. 17. Oktober 1945, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Hochleistungs-Holzfräsen. — **Otto Koller**, Apparatebau, Bruggen bei St. Gallen (Schweiz).
- N° 71684. 17 octobre 1945, 17 h. — Ouvert. — 8 modèles. — Pupitres et chaises pour écoles. — **Jules Rappa**, constructeur, Place des Eaux-Vives 3, Genève (Suisse).
- Nr. 71685. 17. Oktober 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strohschüttler. — **Hans Haas-Loosli**, Drescherei, Neuligen bei Eriswil (Bern, Schweiz).
- Nr. 71686. 18. Oktober 1945, 10¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Spielzeug (zusammenklappbarer Verkaufsladen und Waage für Verkaufsladen). — **Paul Pfister**, Innarchitekt, Beatusstrasse 12, Thun (Schweiz).
- Nr. 71687. 18. Oktober 1945, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zentrierapparat für Fahrradfelgen. — **Alfred Dürig**, Fabrikstrasse 31, Bern (Schweiz).
- Nr. 71688. 18. Oktober 1945, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Halter für Strümpfe, Socken, Binden und Gürtel. — **Friedrich Schürch**, Studen bei Biel (Schweiz).
- Nr. 71689. 18. Oktober 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blatthaltefeder. — **Rob. Mathys**, Konstrukteur, Bettlach (Schweiz).
- Nr. 71690. 19. Oktober 1945, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung für Konfiseriewaren. — **Bertha von Siebenthal**, Mühlemattstrasse 16, Bern (Schweiz).
- Nr. 71691. 11. Oktober 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — **F. Baldessarini**, Florimont 14, Lausanne (Schweiz).
- Nr. 71692. 15. Oktober 1945, 17 Uhr. — Offen. — 30 Modelle. — Miniaturspielsachcn. — **Emil Turani**, Multergasse 19, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 71693. 18. Oktober 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Toiletten-schränken. — **Jakob Brüllmann Söhne AG.**, Glas- und Spiegelmanufaktur, Schulstrasse 10, Kreuzlingen (Schweiz).
- Nr. 71694. 18. Oktober 1945, 11 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Drucksachen (Formulare für Lohnwesen). — **Edgar Lehmann**, technisches Büro, Schwamendingerstrasse 12, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Nr. 71695. 18. Oktober 1945, 19 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Holzmöbel für Baracken und Notwohnungen. — **Jakob Müller**, Wehntalerstrasse 245, Zürich (Schweiz).
- N° 71696. 19 octobre 1945, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cuve. — **Joseph Pavet**, La Servannaz, Bex (Suisse).
- Nr. 71697. 19. Oktober 1945, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Telefon-taschenkalender. — **Alfons Angerer**, Bümplizstrasse 171, Bern-Bümpliz (Schweiz).
- N° 71698. 19 octobre 1945, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Pendulette. — **Marguerite Koch**, Route de Malagnou 34, Genève (Suisse).
- N° 71699. 19 octobre 1945, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Pendulette. — **Marguerite Koch**, Route de Malagnou 34, Genève (Suisse).
- Nr. 71700. 19. Oktober 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Liniergerät. — **Oskar Vogt**, Bruderholzweg 42, Basel (Schweiz).
- Nr. 71701. 19. Oktober 1945, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Telefon-Notizblock. — **W. Ginesta**, Obcrwachstrasse 7, Küssnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 71702. 20. Oktober 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Würfeldose. — **Fritz Stengel**, Konstrukteur, Brühlstrasse 55, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: Edwin Wyler, Nidau.
- Nr. 71703. 20. Oktober 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sackträger. — **Fritz Stengel**, Konstrukteur, Brühlstrasse 55, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: Edwin Wyler, Nidau.
- Nr. 71704. 20. Oktober 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bruchhalter. — **Fritz Stengel**, Konstrukteur, Brühlstrasse 55, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: Edwin Wyler, Nidau.
- Nr. 71705. 20. Oktober 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stoss- und Lenkstange. — **Fritz Stengel**, Konstrukteur, Brühlstrasse 55, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: Edwin Wyler, Nidau.
- N° 71706. 20 octobre 1945, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Châssis de remorque. — **André Gulsy**, établissement, Pasquier 1, Fleurier (Suisse).
- Nr. 71707. 20. Oktober 1945, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Deckblech zu Schrankschliessen. — **Hellmüller & Zingg**, Eisenhandlung, Oberuzwil (Schweiz).
- Nr. 71708. 20. Oktober 1945, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Fluchlinien-Tafel. — **Aktengesellschaft R. & E. Huber**, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 71709. 21. Oktober 1945, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektro-Kabelschnur-Aufhänger. — **Margrit Hess**, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz).
- Nr. 71710. 23. Oktober 1945, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tischhandballspiel. — **Sali Levy**, Tillierstrasse 36, Bern (Schweiz).
- Nr. 71711. 23. Oktober 1945, 11½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Turnschuhe. — **Karl Grossmann**, Wollerau (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 71712. 23. Oktober 1945, 11½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Turnschuhe. — **Karl Grossmann**, Wollerau (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 71713. 23. Oktober 1945, 11½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Turnschuhe. — **Karl Grossmann**, Wollerau (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 71714. 23. Oktober 1945, 11½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Turnschuhe. — **Karl Grossmann**, Wollerau (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 71715. 16. Oktober 1945, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Steckkontaktständer. — **Ernst Kriegel**, Ingenieur, Schänzli, Muttenz (Schweiz).
- Nr. 71716. 18. Oktober 1945, 5 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Schokolade-packungen. — **«Maestran» Schweizer Schokoladen AG.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 71717. 19. Oktober 1945, 9 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Organisations-Formulare. — **Alfred Soratrol**, Binzmulfstrasse 74, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Nr. 71718. 19. Oktober 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Badebatterie. — **Sanitär-Bedarf AG.**, sanitäre Apparate en gros, Kreuzstrasse 54, Zürich 8 (Schweiz).
- N° 71719. 20 octobre 1945, 14 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Lanières cuir pour montres-bracelets. — **Pierre Kirchhof**, Rue du Commerce 21, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 71720. 20. Oktober 1945, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fassung für Glühlampe und Stecker. — **Rudolf Grogg**, Birmensdorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 71721. 22. Oktober 1945, 8 Uhr. — Offen. — 12 Muster. — Christbaumschmuck. — **Wilh. Egli**, Langmauerstrasse 70, Zürich (Schweiz).
- Nr. 71722. 22. Oktober 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klammer. — **Heinrich Wild**, Kesswil (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 71723. 22. Oktober 1945, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektro-Kabelschnur-Aufhänger. — **Margrit Hess**, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz).
- Nr. 71724. 22. Oktober 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Präservativ. — **Werner Eichenberger**, Rue des Pilettes 1, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 71725. 23. Oktober 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zahnstange für Magazin-Gestell. — **Union-Kassenfabrik AG.**, Albisriederstrasse 257, Zürich 9 (Schweiz).
- Nr. 71726. 23. Oktober 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zahnstange für Magazin-Gestell. — **Union-Kassenfabrik AG.**, Albisriederstrasse 257, Zürich 9 (Schweiz).
- Nr. 71727. 23. Oktober 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zahnstange für Magazin-Gestell. — **Union-Kassenfabrik AG.**, Albisriederstrasse 257, Zürich 9 (Schweiz).
- Nr. 71728. 23. Oktober 1945, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Papiergestell für Lebensmittelgeschäfte, wie Metzgereien, Molkereien und Comestibles. — **Jos. Stössel-Winiger**, mechanische Schreinerei, Kohlhüttenstrasse, Brunnen (Schweiz).
- Nr. 71729. 23. Oktober 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fallmaschenbevorrichtung für Hand- und elektrischen Betrieb. — **Olga Joho**, Gartenstrasse 132, Basel (Schweiz).
- Nr. 71730. 23. Oktober 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Radiator für Zentralheizungen. — **R. Melsterhans**, wärmetechnische Anlagen, Langnau (Bern, Schweiz).
- N° 71731. 23 octobre 1945, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Châssis pour 4 roues indépendantes à double suspension, s'adaptant aux poussettes, pousse-pousse, voitures de tous genres. — **Pierre L'Hoste**, Porrentruy (Suisse).
- N° 71732. 23 octobre 1945, 20 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Bicyclette pour homme; remorques pour cycles. — **Pierre L'Hoste**, Porrentruy (Suisse).
- N° 71733. 23 octobre 1945, 20 h. — Cacheté. — 9 modèles. — Poussettes et pousse-pousse pour enfants. — **Pierre L'Hoste**, Porrentruy (Suisse).
- Nr. 71734. 23. Oktober 1945, 22 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinderhosenhalter. — **Lydia Müller**, Centralstrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Nr. 71735. 24. Oktober 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschenreiniger. — Fritz Wyss, Hohlstrasse 195, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 71736. 24. Oktober 1945, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektro-Kabelschnur-Auflänger. — Margrit Hess, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz).
- Nr. 71737. 24. Oktober 1945, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tubenverschluss. — Jakob Dietrich, Bombachsteig 9, Zürich (Schweiz).
- Nr. 71738. 24. Oktober 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mappe mit Vorlagen für Puppenkleider. — Raoul Balmelli, Cassarate-Castagnola (Tessin, Schweiz). Vertreter: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Nr. 71739. 24. Oktober 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 13 Muster. — Vorlagen für Puppenkleider. — Raoul Balmelli, Cassarate-Castagnola (Tessin, Schweiz). Vertreter: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Nr. 71740. 24. octobre 1945, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Gains élastiques. — Paul Virchaux, Tricots élastiques, Route de Berne, St-Blaise (Suisse).
- Nr. 71741. 24. Oktober 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damentaschenschloss. — Werner Geisser, Allmannstrasse 42, Zürich-Seebach (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Nr. 71742. 25. Oktober 1945, 17½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fensterreiniger. — Rudolf Fivian, Postgasse 18, Bern (Schweiz).
- Nr. 71743. 19. Oktober 1945, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Autospiessenblock. — H. Hengstler-Roost, Propaganda und Neuheiten, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 71744. 23. Oktober 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mützenspanner zur Ausweitung und zur Formgebung von Uniformmützen. — Walter Meyer, Goldgasse 70, Balsthal (Schweiz).
- Nr. 71745. 25. Oktober 1945, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Schaukarton für Taschenfeuerzeuge. — Amex Handels Aktiengesellschaft, Burgstrasse 19, Glarus (Schweiz).
- Nr. 71746. 25. octobre 1945, 17 h. — Ouvert. — 10 dessins. — Papier de garde et de plat pour la reliure; papier de cartonnage de luxe. — Violette Cossmann, Avenue du Léman 45, Lausanne (Suisse).
- Nr. 71747. 25. Oktober 1945, 18 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Dosenumschläge. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 71748. 25. Oktober 1945, 19 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Einlegekartons. — Cartonagefabrik Wädenswil AG., Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 71749. 25. Oktober 1945, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Blockzettel. — H. Hengstler-Roost, Propaganda und Neuheiten, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 71750. 25. Oktober 1945, 20 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Photo-stander. — Wilhelm Krebs, Dorfstrasse, Waldstatt (Appenzell, Schweiz).
- Nr. 71751. 25. octobre 1945, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Briquet de poche. — Edgar Tièche, mécanique de précision, Rue du Milieu 5 a, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.
- Nr. 71752. 26. Oktober 1945, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Haushaltskühlschränke. — Otto Bretscher, Elektro-Ingenieur, Piazza Stazione, Locarno (Schweiz).
- Nr. 71753. 27. Oktober 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhsohlenschutz. — Robert Hauser, Widum, Wetzikon (Zürich, Schweiz).
- Nr. 71754. 27. Oktober 1945, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Taschenzahnbürste. — Andreas Müller, Kaufmann, Balsthal (Schweiz).
- Nr. 71755. 27. Oktober 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Modellbogen. — Pädagogischer Verlag des Lehrervereins Zürich, Freie Strasse 89, Zürich 7 (Schweiz). Rechtsnachfolger des Urhebers Hch. Pfenninger, Zürich.
- Nr. 71756. 27. Oktober 1945, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Elektrischer Vorwärme- und Vergütungssofen. — Solo-Apparate, Käsermann & Spürsen, Aebistrasse 75, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: K.W. Moser, Biel.
- Nr. 71757. 27. Oktober 1945, 17 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Küchenartikel. — Heinz Moser, Kaufmann, Steingasse 467, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 71758. 29. Oktober 1945, 8½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schauscheibe für Fahrgestell-, Landeklappen- und Spornrad-Anzeiger für Flugzeuge. — Peravia AG., Bordinstrumente und Apparate für die Aviatic, Schwarztorstrasse 50, Bern (Schweiz).
- Nr. 71759. 29. Oktober 1945, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Neue Stenodactyloschule Bern, Pavillonweg 10, Bern (Schweiz). Rechtsnachfolgerin des Urhebers Alfred Schüpbach, Bern.
- Nr. 71760. 30. Oktober 1945, 9 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Lunchtaschen. — Sportgeschäft Vaucher, Theaterplatz 3, Bern (Schweiz).
- Nr. 71761. 30. Oktober 1945, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinderwagen-Schlittenkufen. — Gottfried Barben, mechanische Kuferei, Einigen (Bern, Schweiz).
- Nr. 71762. 30. Oktober 1945, 15½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Waschschilhaspel. — Oskar Biberstein, Rennweg 71, Biel-Mett (Schweiz).
- Nr. 71763. 11. Oktober 1945, 23 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Heiz- und Kochapparate. — Ernst Stacher, technische Neuheiten, chemisch-technische Produkte, Steinberggasse 6, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 71764. 26. Oktober 1945, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Teppichklopfer. — Hefti & Brennwald, Fabrikation technischer Neuheiten, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 71765. 29. Oktober 1945, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Overall für Knaben. — Hilde Antonini, Schärenmoosstrasse 14, Zürich-Seebach (Schweiz).
- Nr. 71766. 29. Oktober 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Papier-taschen. — Helene Schmoete-Schoeier, Mammern (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 71767. 29. Oktober 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Füllfederhalter. — The Parker Pen Company, Janesville (Wisc., Ver. St. v. Am.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 71768. 30. Oktober 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Kindertaschentücher; Aufhänger für Handtücher. — Meyer-Mayor's Söhne & Co., Neu-St. Johann (Schweiz).

- Nr. 71769. 30. Oktober 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schaber zum Jäten von Unkraut in Gärten, Feld und Rebbergen. — Chr. Fahrni, Schmiedmeister, Lyss (Bern, Schweiz).
- Nr. 71770. 30. Oktober 1945, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Sohlen und Absatz. — Itshide Limited, Petersfield (Hampshire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 71771. 30. Oktober 1945, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Tischgarnitur für Gewürze und dergleichen. — Adolf Jossi, Nirrgen, Grindelwald (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Nr. 71772. 30. octobre 1945, 20 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Image réclame. — Pubivox SA., Rue Gustave-Revilliod 10, Genève (Suisse).
- Nr. 71773. 31. Oktober 1945, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Universalprüfgerät für Batterien, Sicherungen, Glühbirnen. — Karl Keel-Renner, Metzgerstrasse 2, Winterthur-Töss (Schweiz).
- Nr. 71774. 31. Oktober 1945, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Futtertrog für Geflügel. — Walter Hunziker, Trottenstrasse 15, Zürich 10 (Schweiz).
- Nr. 71775. 31. octobre 1945, 15 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Rasoir. — Charles Dom, manufacture d'horlogerie mécanique, Rue de la Muse 10, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, ingénieur-conseil, Genève.
- Nr. 71776. 31. Oktober 1945, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tretlager-Kugelauffüllapparat für Velos. — Alfred Dürig, Fabrikstrasse 31, Bern (Schweiz).
- Nr. 71777. 31. Oktober 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kegelrollenlagerachse für Fuhrwerke aller Art. — Franz Witschi, Schmiedmeister, Kernenried (Bern, Schweiz).
- Nr. 71778. 31. Oktober 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Zellwollgewebe. — R. Müller & Cie. AG., Buntweberei, Seon (Aargau, Schweiz).
- Nr. 71779. 31. Oktober 1945, 19 Uhr. — Versiegelt. — 36 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 71780. 31. Oktober 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 36 Modelle. — Armbänder. — Lumi AG., Dufourstrasse 63, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 71781. 31. Oktober 1945, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Tischfussballspiel; Tischeishockeyspiel. — Carl Schrembs-Tanner, «Friedheim», Orselina bei Locarno (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

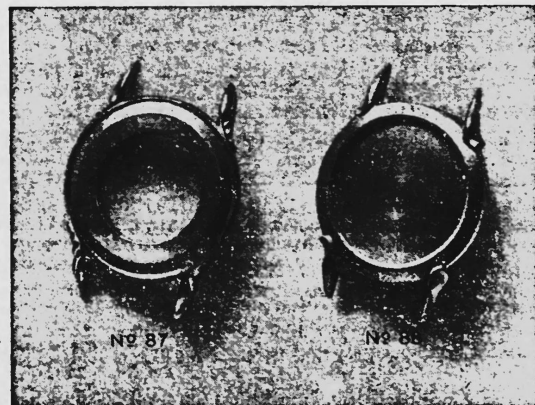
### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 71672. 15. octobre 1945, 21 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — René Humbert-Droz, Rue du Nord 60, La Chaux-de-Fonds (Suisse).



## III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

### Verlängerungen — Proiongations — Prolongazioni

- Nr. 55193. 1. August 1935, 15 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 5 Modelle. — Photoecken. — Gotthelf Deck, Mechaniker, In den Schorenmaten 22, Basel (Schweiz); registriert den 8. November 1945.
- Nr. 55520. 7. Oktober 1935, 7 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 16 Muster. — Dosenetiketten im allgemeinen, Fleischkonservenetiketten. — Metzgerei Aklín, Inhaber Ernst Aklín, Zug (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers J. C. Müller, Zürich; registriert den 8. November 1945.
- Nr. 55537. 9. Oktober 1935, 19 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 2 Modelle. — Eisenmöbel. — Bigler, Spichiger & Cie. A.G., Eisenmöbel- und Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz); registriert den 26. Oktober 1945.
- Nr. 55542. 10. Oktober 1935, 19 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 8 Muster. — Leincgewebe. — Leinenweberei Langenthal A.G., Langenthal (Schweiz); registriert den 26. Oktober 1945.
- Nr. 55548. 11. octobre 1935, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1945/1950). — 1 modèle. — Loqueteau de vasistas. — Bouverat frères, Montet près Payerne (Suisse); enregistrement du 26 octobre 1945.



Nr. 55573. 12. Oktober 1935, 8 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Schachtel mit Taschen zur Aufnahme von Grammophonplatten. — C. A. Haab, Geschäftsbücherfabrik, Ebnat-Kappel (Schweiz); registriert den 26. Oktober 1945.

Nr. 55617. 23. Oktober 1935, 18½ Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 4 Modelle. — Bestecke. — Kaiser's Kaffee-Geschäft A G., Güterstrasse 311, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 1. November 1945.

Nr. 55637. 28. Oktober 1935, 18½ Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 2 Modelle. — Bestecke. — Kaiser's Kaffee-Geschäft A G., Güterstrasse 311, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 8. November 1945.

Nr. 55659. 30. Oktober 1935, 19 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 6 Modelle. — Ueberkleider. — Emil Weiersmüller, Modezeichner, Sulz (Aargau, Schweiz); registriert den 1. November 1945.

N° 55728. 11 novembre 1935, 18¼ h. — (III<sup>e</sup> période 1945/1950). — 1 modèle. — Dispositif pour le montage de boîtes de montres à pas de vis. — Hans Wilsdorf, Rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 26 octobre 1945.

Nr. 55756. 18. November 1935, 11¼ Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Tintenbehälter. — D. Gestetner Limited, Neo-Cyclostyle Works, Tottenham Hale, London 17 (Grossbritannien). Vertreter: E. v. Waldkirch, Bern; registriert den 8. November 1945.

Nr. 56115. 21. Januar 1936, 19 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Ueberkleid. — Emil Weiersmüller, Bernstrasse 79, Sulz (Aargau, Schweiz); registriert den 1. November 1945.

Nr. 63706. 12. Juni 1940, 20 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Verpackungstasche für Skischlutzkantenlamellen. — A/S Norge-Ski, Blumenburgstrasse 40, München (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich; registriert den 8. November 1945.

N° 63818. 2 août 1940, 16 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/1950). — 7 modèles. — Remorques pour cycles, dispositifs de fixations de remorques et support pour vélos. — Cycles-Motos-Sports SA., Manufacture de cycles, Grandgout (Jura bernois, Suisse); enregistrement du 24 octobre 1945.

N° 63860. 21 août 1940, 18¼ h. — (II<sup>e</sup> période 1945/1950). — 2 modèles. — Dispositifs terminaux pour fermetures-éclair à bandes séparables. — Fabriques d'Ebauches Réunies d'Arogn SA., Arogn (Tessin, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 1<sup>er</sup> novembre 1945.

Nr. 63866. 24. August 1940, 15 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Hydrantendichtung. — Otto Weber, Klausstrasse 47, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 26. Oktober 1945.

N° 63889. 30 août 1940, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/1950). — 2 modèles. — Butées d'arrêt pour fermetures-éclair. — Fabriques d'Ebauches Réunies d'Arogn SA., Arogn (Tessin, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 1<sup>er</sup> novembre 1945.

Nr. 63908. 4. September 1940, 20 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 18 Muster. — Verpackungsmaterialien. — Seifenfabrik Hochdorf A G., Hochdorf (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern; registriert den 8. November 1945.

Nr. 63957. 17. September 1940, 18 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Verstellbarer Wabenknecht. — Bernhard Amrein, Schreinererei, Neudorf (Luzern, Schweiz); registriert den 24. Oktober 1945.

Nr. 63971. 19. September 1940, 17 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Strumpfspanner zum Spannen nasser Strümpfe, um deren Eingehen beim Trocknen zu verhüten. — Heinrich Ruet, Ingenieur, Schönbühlstrasse 15, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 24. Oktober 1945.

Nr. 63979. 21. September 1940, 11 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Gassparring. — Armin Fink, Autosattlerei, Spitalstrasse 27, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 1. November 1945.

Nr. 63988. 25. September 1940, 12 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Elektrischer Heizofen. — Max Schwander, Elektrotechniker, Bergstrasse 17, Luzern (Schweiz); registriert den 1. November 1945.

Nr. 63995. 26. September 1940, 18 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 63 Modelle. — Schuhe. — Schuhfabrik Fretz & Cie. A G., Aarau (Schweiz); registriert den 26. Oktober 1945.

Nr. 64016. 2. Oktober 1940, 20 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Dose für Pastillen, Tabletten und pulverförmige Präparate. — Pressta-Aktiengesellschaft, Fabrikation von Press- und Stanzwaren, Kesswil (Schweiz); registriert den 26. Oktober 1945.

Nr. 64021. 3. Oktober 1940, 13 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Faltschachteln. — Oscar Traber, Cartonagefabrik, Bahnhofstrasse, Amriswil (Schweiz); registriert den 24. Oktober 1945.

Nr. 64026. 4. Oktober 1940, 18 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Asbestanzünder für Öfen. — F. Engelsperger, Kaufmann, Rorschach (Schweiz); registriert den 24. Oktober 1945.

Nr. 64037. 9. Oktober 1940, 11 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Haltestütze zur Passiermaschine. — Merker & Co. A G., Baden (Schweiz); registriert den 24. Oktober 1945.

N° 64050. 14 octobre 1940, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/1950). — 4 dessins. — Cabinets de pendulettes. — Arthur Imhof, fabrique de montre et pendulette Mélissa, Rue de l'Éperon 4, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 26 octobre 1945.

N° 64053. 15 octobre 1940, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/1950). — 1 dessin. — Pancarte-réclame. — H. Ritschard & Cie, transports internationaux (Genève et Lausanne), Rue Charles Monnard 6, Lausanne (Suisse); ayant cause de l'auteur L.-L. Mayerat, Lausanne; enregistrement du 1<sup>er</sup> novembre 1945.

Nr. 64188. 20. November 1940, 8 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Registeragenda. — Werner Hachen, Schwertgasse 14, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert den 26. Oktober 1945.

Nr. 64288. 19. Dezember 1940, 20 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Muster. — Etikette für Registeragenda. — Werner Hachen, Schwertgasse 14, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert den 26. Oktober 1945.

Nr. 64289. 19. Dezember 1940, 20 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Registeragenda. — Werner Hachen, Schwertgasse 14, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert den 26. Oktober 1945.

N° 71671. 15 ottobre 1945, ore 19. — (II<sup>e</sup> e III<sup>e</sup> periodo 1950/1960). — 1 modello. — Scatola-imbballaggio per confetteria. — SA. Giuseppe Vanini, Via Nassa 28, Lugano (Svizzera); registrato il 24 ottobre 1945.

Nr. 71715. 16. Oktober 1945, 12 Uhr. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Steckkontaktständer. — Ernst Kriegl, Ingenieur, Schänzli, Muttenz (Schweiz); registriert den 1. November 1945.

Nr. 71769. 30. Oktober 1945, 15 Uhr. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Schaber zum Jäten von Unkraut in Gärten, Feld und Rebbergen. — Chr. Fahrni, Schmiedmeister, Lyss (Bern, Schweiz); registriert den 8. November 1945.

#### Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 46748. 20. Oktober 1930. — 1 Modell. — Wäschezange.

Nr. 46757. 17. Oktober 1930. — 1 Muster. — Sticklohn-Regulativ.

Nr. 46763. 24. Oktober 1930. — 1 Modell. — Automatischer Schaltapparat.

Nr. 46766. 24. Oktober 1930. — 4 Modelle. — Steckstollen.

Nr. 46770. 24. Oktober 1930. — 1 Modell. — Spannbacken für Rahmenpressen.

Nr. 46771. 24. Oktober 1930. — 1 Modell. — Spannbacken für Rahmenpressen.

Nr. 46772. 25. Oktober 1930. — 1 Muster. — Formular für die Zählerkontrolle in Elektrizitätswerken.

Nr. 46776. 27. Oktober 1930. — 1 Muster. — Etiketten.

Nr. 46781. 28. Oktober 1930. — 1 Modell. — Flasche.

Nr. 46782. 28. Oktober 1930. — 1 Muster. — Flaschenaufmachung.

Nr. 46787. 28. Oktober 1930. — 1 Modell. — Stecker für elektrische Anschlüsse.

N° 46794. 31 octobre 1930. — 20 modèles. — Manches de couverts de table et viroles pour couteaux de table.

Nr. 46856. 28. Oktober 1930. — 1 Modell. — Mannlochverschluss an Kesseln.

N° 55122. 17 juillet 1935. — 23 modèles. — Médailles et articles de bijouterie; boîtes de montres décorées.

Nr. 55123. 17. Juli 1935. — 42 Muster. — Beutel für Tee, Wäschereinigung, Kinderpuder, Zahnpulver, Backpulver und Bonbons.

Nr. 55141. 20. Juli 1935. — 1 Muster. — Spezialtrikot (einmaschinige Doppeltrikotbindung auf zwei Legmaschinen hergestellt).

Nr. 55145. 23. Juli 1935. — 1 Modell. — Bergsportartikel (Kletter- und Rettungsgürtel).

Nr. 55156. 24. Juli 1935. — 1 Muster. — Schreibmappen für Apotheken.

Nr. 55158. 25. Juli 1935. — 1 Muster. — Verpackung.

N° 55169. 29 juillet 1935. — 1 dessin. — Etiquette pour vins.

Nr. 63681. 1. Juni 1940. — 28 Muster. — Parkettböden.

Nr. 63762. 16. Juli 1940. — 2 Modelle. — Zur Aufnahme eines Seifenstückes dienliche Wuschschwämme.

Nr. 63763. 17. Juli 1940. — 1 Modell. — Registerlappen.

Nr. 63767. 18. Juli 1940. — 1 Modell. — Krawattenhalter.

Nr. 63769. 18. Juli 1940. — 1 modèle. — Coupe-sarments.

N° 63771. 19 luglio 1940. — 1 modello. — Guida telefonica.

Nr. 63773. 20. Juli 1940. — 1 Modell. — Ofenaufsatz.

Nr. 63774. 20. Juli 1940. — 1 Modell. — In ein Doppelbett verwandelbares Ecksofa.

Nr. 63775. 22. Juli 1940. — 1 Modell. — Halteband für die Träger an Damen-Schürzen, -Hemden, -Unterrocken und dergleichen.

N° 63779. 19 juillet 1940. — 1 dessin. — Formule de calendrier-règlement pour chambres à lessive.

Nr. 63780. 20. Juli 1940. — 14 Modelle. — Kinderspielwaren und Teile von solchen.

Nr. 63784. 22. Juli 1940. — 2 Modelle. — Elektrisches Stromunterbrechungs-Schmelzaggagat.

Nr. 63785. 22. Juli 1940. — 1 Modell. — Heizplatte für Speisegefässe.

Nr. 63786. 22. Juli 1940. — 15 Muster. — Hutgflechte.

Nr. 63787. 24. Juli 1940. — 3 Modelle. — Trommelspannhaken, Trommelspannschraube, Felltrommelböckli.

N° 63790. 25 juillet 1940. — 1 modèle. — Jeu de quilles.

Nr. 63791. 25. Juli 1940. — 1 Modell. — Marktstand.

Nr. 63793. 26. Juli 1940. — 1 Modell. — Handtasche.

N° 63794. 22 juillet 1940. — 1 modèle. — Porte d'abri hermétique.

Nr. 63795. 26. Juli 1940. — 1 Modell. — Tragbarer Apparat zur Erzeugung von Dauerwellen.

Nr. 63796. 26. Juli 1940. — 1 Modell. — Heizklammer für Haarwickel.

Nr. 63797. 27. Juli 1940. — 1 Modell. — Abfüllbock für Lmg-Magazine.

Nr. 63799. 29. Juli 1940. — 1 Modell. — Seherenschärfapparat.

N° 63800. 29 juillet 1940. — 4 modèles. — Lustres.

N° 63804. 30 juillet 1940. — 1 modèle. — Bandage pneumatique pour automobile.

Nr. 63805. 30. Juli 1940. — 1 Modell. — Zusammenlegbare Einkaufstasche.

Nr. 63807. 29. Juli 1940. — 1 Modell. — Aufsatz für Kochgeschirre.

Nr. 63808. 29. Juli 1940. — 3 Muster. — Reklamebilder.

N° 63809. 31 juillet 1940. — 1 modèle. — Jeu de football.

Nr. 63811.	31. Juli	1940.	— 1 Modell. — Verstellbare Erdbeerstaudenstütze.
Nr. 63812.	31. Juli	1940.	— 1 Modell. — Zündholzschachtel.
Nr. 63896.	31. Juli	1940.	— 1 Modell. — Papierbrikettpresse.
Nr. 67808.	29. Juli	1943.	— 1 Modell. — Hobel für die Bearbeitung von Isolierbauplatten (gelöscht infolge Verzichtleistung vom 18. Oktober 1945).

#### Außerordentliche Maßnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes

(BRB. vom 25. Juni 1941)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle (ACF. du 25 juin 1941)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale (DCF. del 25 giugno 1941)

#### Infolge Guthelbung von Wiedereinsetzungsgesuchen wieder in Kraft gesetzte Muster- und Modell-Hinterlegungen

Dépôts de dessins et modèles remis en vigueur par suite de demandes de réintégration

Depositi di disegni e modelli rimessi in vigore in seguito all'accettazione di domande di reintegrazione

Hinterlegung-Nr. Dépôt n° Deposito n°	Bezeichnung des Modells oder Modells Titre du dessin ou modèle Titolo del disegno o modello	Eingangstag des Wiedereinsetzungsgesuches Jour de la réception de la demande de réintégration Giorno d'arrivo della domanda di reintegrazione
63706	Verpackungstaschen für Skischutzhelmen.	26. September 1945

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

#### Konsumgenossenschaft Bern

Herabsetzung des Anteilscheinkapitals gemäss Artikel 874 u. 733 OR.

##### Dritte Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die Versammlung vom 10. September 1945 wurde das Anteilschein- bzw. Stammkapital auf Grund der Bilanz vom 30. September 1944 von Fr. 25 auf Fr. 10 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 15 auf jeden Anteilschein. Das Stammkapital zerfällt nunmehr in auf den Namen lautende Anteilscheine von Fr. 10. Für die Verpflichtungen der «Konsumgenossenschaft Bern» haftet nur das Konsumgenossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist auf die Summe des allfällig noch ausstehenden Stammscheines beschränkt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim Unterzeichneten anzumelden. (AA. 190<sup>1</sup>)

Bern, den 15. November 1945.

Der Beauftragte:  
Rudolf Hügli, Notar,  
Helvetiastrasse 5 in Bern.

#### Serena SA., à La Chaux-de-Fonds

Assemblée des obligataires

##### Troisième publication

Les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 4½%, 3<sup>me</sup> rang, de fr. 19 800, de 1932, sont convoqués en assemblée de créanciers le 3 décembre 1945, à 10 heures, en l'étude de M<sup>e</sup> François Riva, notaire, Léopold-Robert 66, à La Chaux-de-Fonds.

##### Ordre du jour:

1. Examen de la situation de la débitrice.
2. Transformation des obligations en actions.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des propositions qui leur sont soumises au siège de la société. (AA. 188<sup>1</sup>)

La Chaux-de-Fonds, le 16 novembre 1945.

L'administrateur.

#### Société anonyme des immeubles Le Rivalet, à La Chaux-de-Fonds

Assemblée des obligataires

##### Troisième publication

Les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 4½%, 4<sup>me</sup> rang, de fr. 25 700, de 1932, sont convoqués en assemblée de créanciers, le 3 décembre 1945, à 11 heures, en l'étude de M<sup>e</sup> François Riva, notaire, Léopold-Robert 66, à La Chaux-de-Fonds.

##### Ordre du jour:

1. Examen de la situation de la débitrice.
2. Transformation des obligations en actions.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des propositions qui leur sont soumises au siège de la société. (AA. 189<sup>1</sup>)

La Chaux-de-Fonds, le 16 novembre 1945.

L'administrateur.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Verfügung IV

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über Durchführung von Naturalaktionen zu Fürsorgezwecken

(Verbilligte Abgabe von Schuhen an die minderbemittelte Bevölkerung; Verlängerung bis 31. Dezember 1946)

(Vom 20. November 1945)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 13. September 1943 über Durchführung von Naturalaktionen zu Fürsorgezwecken, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartement, verfügt:

Art. 1. Die Gültigkeit der Verfügung II des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. Februar 1945, über Durchführung von Naturalaktionen zu Fürsorgezwecken (Verbilligte Abgabe von Schuhen an die minderbemittelte Bevölkerung) wird, unter Vorbehalt von Artikel 2 dieser Verfügung, bis zum 31. Dezember 1946 verlängert.

Art. 2. Die Kantone sind befugt, gemäss Artikel 3 der Verfügung IV des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 25. September 1945, über Beitragsleistung des Bundes an Notstandsaktionen zugunsten der minderbemittelten Bevölkerung, die für die allgemeinen Notstandsaktionen geltenden Einkommensgrenzen bis um 10% zu erhöhen.

### Ordonnance IV

du Département fédéral de l'économie publique réglant la vente de marchandises à prix réduit pour un but d'assistance

(Vente de chaussures à prix réduit aux personnes dans la gêne; prolongation jusqu'au 31 décembre 1946)

(Du 20 novembre 1945)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 septembre 1943 réglant la vente de marchandises à prix réduit pour un but d'assistance; d'entente avec le Département fédéral des finances et des douanes, arrête:

Article premier. Sous réserve de l'article 2 de la présente ordonnance, l'ordonnance II du Département fédéral de l'économie publique, du 2 février 1945, réglant la vente de marchandises à prix réduit pour un but d'assistance (vente de chaussures à prix réduit aux personnes dans la gêne) est prorogée jusqu'au 31 décembre 1946.

Art. 2. Les cantons sont autorisés à augmenter de 10% au maximum les limites de revenu applicables pour les œuvres de secours générales, conformément à l'article 3 de l'ordonnance IV du Département fédéral de l'économie publique, du 25 septembre 1945, sur la participation financière de la Confédération aux œuvres de secours en faveur des personnes dans la gêne.

### Ordinanza IV

del Dipartimento federale dell'economia pubblica che disciplina la vendita di merci a prezzo ridotto a scopo assistenziale

(Vendita di calzature a prezzo ridotto alle persone nel disagio; proroga fino al 31 dicembre 1946)

(Del 20 novembre 1945)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto l'articolo 1 del decreto del Consiglio federale del 13 settembre 1943 che disciplina la vendita di merci a prezzo ridotto a scopo assistenziale, d'intesa con il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, ordina:

Art. 1. La validità dell'ordinanza II del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 febbraio 1945, che disciplina la vendita di merci a prezzo ridotto a scopo assistenziale (vendita di calzature a prezzo ridotto alle persone nel disagio) è prorogata, con riserva dell'articolo 2 della presente ordinanza, fino al 31 dicembre 1946.

Art. 2. I cantoni sono autorizzati, in conformità dell'articolo 3 dell'ordinanza IV del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 25 settembre 1945, su la partecipazione finanziaria della Confederazione alle opere di soccorso in favore delle persone nel disagio, ad aumentare fino al 10% i limiti di rendita, valevoli per le opere di soccorso in generale.

#### Verfügung Nr. 496 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über die höchstzulässigen Preise für Nahrungsmittel im Dezember 1945

(Vom 23. November 1945)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügungen 1 und 57 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, bzw. 24. Oktober 1945, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt, in teilweiser Abänderung ihrer Verfügung Nr. 496/November 1945, verfügt:

##### 1. Änderungen gegenüber der Verfügung Nr. 496/November 1945:

Pos. 63a und 63b: Die Bezeichnung «Standard-Tee» ist zu ersetzen «Pflicht-Tee».

Pos. 108: **Zwieback und Paniermehl:** Bäckerzweiback und Paniermehl gemäss Verfügungen Nrn. 610 A/43 und 610 B/45, industriell hergestellter Zwieback gemäss Verfügung Nr. 443 A/43 der EPK;

2. Die übrigen Bestimmungen der Verfügung Nr. 496/November 1945 bleiben für Dezember 1945 in Kraft.

#### Prescriptions n° 496 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des denrées alimentaires en décembre 1945

(Du 23 novembre 1945)

L'Office fédéral du contrôle des prix, se foudant sur les ordonnances n° 1 et 57 du Département fédéral de l'économie publique, des 2 septembre 1939 et 24 octobre 1945, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec l'Office de guerre pour l'alimentation, pour modifier partiellement ses prescriptions n° 496/novembre 1945, prescrit:

## 1. Changements au regard des prescriptions n° 496/novembre 1945:

Rubriques n° 63 a et 63 b: La désignation «Thé Standard» doit être remplacée par «Thé dit obligatoire».

Rubrique n° 108: Biscottes («zwiebacks») et panure: zwiebacks de boulangerie et panure selon prescriptions n° 610 A/43 et 610 B/45, zwiebacks fabriqués industriellement d'après les prescriptions n° 443 A/43 de l'Office fédéral du contrôle des prix.

## 2. Les autres dispositions des prescriptions n° 496/novembre 1945 restent en vigueur.

**Prescrizione N. 496 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi  
concernente i prezzi massimali delle derrate alimentari per il mese  
di dicembre 1945**

(Del 23 novembre 1945)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, viste le ordinanze 1 e N. 57 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, rispettivamente 24 ottobre 1945, concernenti il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con l'Ufficio di guerra per i viveri, a parziale modifica della sua prescrizione N. 496/novembre 1945, prescrive:

## 1. Modificazioni della prescrizione N. 496/novembre 1945:

voci 62a e 63b: La denominazione «Tè Standard» è sostituita da «Tè detto obbligatorio»;

voce 108: Zwieback e pane grattugiato: zwieback da panetteria e pane grattugiato conformemente alle prescrizioni N. 610 A/43 e 610 B/45, zwieback fabbricati da aziende industriali, conformemente alla prescrizione N. 443 A/43 dell'UFCEP;

## 2. Le altre disposizioni della prescrizione N. 496/novembre 1945 restano in vigore per il mese di dicembre 1945.

**Postverkehr — Service postal**

(PTT) Eingeschriebene und uneingeschriebene Briefschaften nach Ungarn können nunmehr über Italien—Jugoslawien befördert werden. Briefe bis 500 g und Postkarten mit Luftpostzuschlag nach Ungarn werden auf dem Luftweg über Paris bis Prag und weiter mit der Bahn vermittelt.

Die Radiomeldung BBC London vom 14. November 1945, wonach der Postverkehr zwischen der Schweiz und Deutschland am 20. ds. Mts. allgemein wieder aufgenommen würde, ist unzutreffend und beruht offenbar auf einer Verwechslung mit der Einführung eines beschränkten Nachrichtenaustausches zwischen verschobenen Personen in Lagern der britischen Zone und ihren Angehörigen in der Schweiz. 275. 23. 11. 45.

(PTT) Les objets de correspondance ordinaires et recommandés pour la Hongrie peuvent maintenant être expédiés via Italie—Yougoslavie. Les lettres jusqu'à 500 g et les cartes postales avec surtaxe aérienne sont acheminées par la voie de l'air jusqu'à Prague, via Paris, et de là par chemin de fer.

La nouvelle radiodiffusée le 14 novembre 1945 par la BBC de Londres, selon laquelle les relations postales entre la Suisse et l'Allemagne seraient rétablies d'une manière générale le 20 de ce mois, est due sans doute à une méprise. Il ne s'agit en effet que de l'introduction d'un échange restreint de correspondances entre les personnes déplacées dans la zone britannique d'Allemagne et les membres de leur famille résidant en Suisse. 275. 23. 11. 45.

**Postschekverkehr — Chèques postaux**

Beitritte — Adhésions

Aarau: Commercica Neuenburg, VI 7306. — Wenk, Walter, Kaufmann, VI 7331. — Witz, W., Dr. med. dent., Zahnarzt, VI 1858. Aarburg: Wullschlegler, Robert, Baumeister, Vb 2280. Adliswil: Baugenossenschaft «Heimet» Adliswil, VIII 36619. — Kübler-Leu, Robert, VIII 36604. — Walti-Schweizer, Bruno, Korbmacher, VIII 36679. Aesch (Basel-Land): Stöcklin, Jos., Obsthandlung und Transporte, V 18984. Affoltern am Albis: Holzkorporation Unter-Affoltern, VIII 36673. Aigle: Amicale CER 10/B Aigle, Iib 2648. — Parti libéral démocratique de la commune d'Aigle, II 12804. Airolo: Tenconi, Edoardo, XI 4001. Altdorf (Uri): Zumsteg-Niederberger, Frau A., Modes, VII 11501. Altstätten (St. Gallen): Zünd, U., Drogerie Postplatz, IX 10766. Arosa: Härter, Theo, Sportartikel, X 5472. Ascona: Thut-Grassi, P., commestibili, XI 3998. Basel: Akademische Nachkriegshilfe der Universität Basel, V 1568. — Bader, Louise, Fräulein, V 18986. — Bitterli, Hans, Feinmechaniker, V 18979. — Bolliger, Hans, Heizungs- und Lüftungsanlagen, V 18964. — Brin, Hermann, Dr. jur., V 18974. — Elisabethenhof AG, V 6596. — Fischer, C., Frau, Vertretungen aller Art, V 13689. — Gut-Scherrer, Ernst, V 3884. — Hunziker-Frick, A., Dr., V 18972. — Mäder-Schaub, Max, V 18966. — Mascarin-Muschietti, Mario, V 18983. — Mathys, Maria, Frau, Jupes-Zentrale «Mia» V 18969. — Meier-Germann, M., Jobanniterhof, V 18978. — Perennis AG, V 18971. — Philipp-Knupp, L., V 18987. — Ramponi & Co., Import und Export, V 18960. — Rauber, Louis, Kaufmann, V 18976. — Schneider, Hedy, Fräulein, V 18977. — Schneider, Ida, Frau, Bäckerei, V 17726. — Schneiderhan, H., Bäckerei und Konditorei, V 18981. — Schweizerisches Hilfswerk für das kriegsgeschädigte Österreich, Sektion Basel, V 461. — Tanner, Elsie M., Privatsekretärin, V 18973. — Venetz, René, Kellner, V 18968. — Völlmin, Werner, Schriftgrafik und Reklame, V 18967. — «Vorwärts», Inserate, Annoncenverwaltung, M. Bodenmann, V 18985. Bellinzona: Associazione Infratecitori professionisti ticinesi, XI 3986. — Eiselin, Guido, rappresentanze, XI 4005. — Eredi fu Avv. Filippo Rusconi, XI 4004. — Ghislinetti, Fernando, rappresentanze, XI 3552. Berg (Thurgau): Kofel, Rud., Autos- und Velos-Reparaturwerkstätte, VIIIc 3467. Bern: Antognini, Vito, Beamter, III 18296. — Avia, Kinderbiltsaktion, III 15740. — Buchdruckerei Dirmenmatt-Egger, «Säemann»-Einzelabonnemente, III 944. — Ehrenzeller, Josef, III 16778. — Hopf, Ernst, Dr. med., III 9486. — Huelin, Louis, fonctionnaire, III 13609. — Kegckelhub Wanderers, Reisekasse, III 16574. — Kloetzli, Ernst, Restaurant Börse, III 7419. — Klöli, Willi, Bauinspektor, III 16033. — Krummenacher, Eug., mechanische Schlosserei, III 12433. — von Mentlen, Josef, Feinmechaniker, III 15778. — Nüssli, Albert, Innendekorationen, III 14263. — Ringenber, Albrecht, Elektrotechniker, III 12120. — Schweizerischer Schuhmachermeister-Verband, Abteilung Mittelschullehrer, III 6567. — Staehelin, Walter A., Kunstbändler, III 16739. Bettlach: Wittmer, Linus, Mechaniker, Va 2825. — Ramseyer, Georges, boulangerie et pâtisserie, Iib 2652. Biel (Bern): Adler, Marcel, «Beaux livres», IVa 5530. — «Au petit Jurassien», primeur et comestible, Germaine Pelletier, Demoiselle, IVa 5534. — Baugenossenschaft «Sunnendörfl», IVa 5522. — Berger, Charlotte, Madame, IVa 5524. — Gramm, Willy, Labor Gy, IVa 5538. — Hofer, Roger, Hôtel de la Poste, IVa 5525. — Hosteltler, E., Konfektion, IVa 5521. — Laube, Werner, IVa 5528. — Jeannot, Willy, Hauptagent der Schweizerischen National-Versicherungsgesellschaft, IVa 5596. — Schweizerische National-Versicherungsgesellschaft, Hauptagentur, Willy Jeannot, IVa 5538. Bilten: Flurgenossenschaft B, IXa 1693. Binningen: Quartierverein Neubad, V 18970. Birsfelden: Estrella AG, Apparätau, V 18980. Brunnegg: von Salis, J. R., Prof. Dr., Schloss Brunegg, VI 9780. Brunnen: Schuler, Josef, Nähmaschinengeschäft, VII 11482. Burgdorf: Spahr, Hans, Buchhaltungs- und Treuhandbureau, III 11742. Bürglen (Thurgau): Land-

wirtschaftliche Genossenschaft, Verwaltung, VIIIc 3466. Castro: Gallizia, Don Giuseppe, XI 3983. Cham: Staub, Josef, Kaufmann, Lindenhof, VII 11512. Châtel-St-Denis: Colliard, Paul, droguerie, Iib 2646. La Chaux-de-Fonds: Gattoni, M., gypserie et peinture, IVb 2727. — Wyss, Albert-Ed., architecte SIA, IVb 2726. Chierex: Riva, Noël, «Le Chardon bleu», Sonzler, Iib 2656. Corcelles (Neuchâtel): Meyer & Pingeon, fabrique de meubles et articles en bois, IV 3974. — «Pexim» S. à r. l., IV 3958. Corgémont: Perrel-Gentil, G., et P. Brunner, étuis à cigarettes, IVa 5537. Corseaux: Buser, Rolf, architecte, Iib 2650. Cossouy-Ville: Gloor-Monnier, B., Madame, alimentation, mercerie et bonneterie, II 12536. Crémînes: Montres «Nimra», Armin Grossert, Va 2823. Davos-Platz: Ballat, Florian, Bedachlungsgeschäft, X 5454. — Berthel, Robert, secrétaire, X 4380. — Knus-Accola, E., Malergeschäft, X 5407. Delémont: Auroi, Marc, Dr. méd., IVa 5532. — Philippe, Etienne, négociant, IVa 5526. — Gafner & fils, E., horticulteurs et fleuristes, IVa 5533. Dübendorf: Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei Dübendorf, VIII 36666. — Brönmann, Otto, Maurergeschäft, VIII 16979. — Keel-Jenny, Carl, Radiotechniker, VIII 27360. Egerkingen: Kummer-von Arx, Werner, Gärtnerei, Vb 427. Egli: Schurter, E., Staatsförster, Tössriedern, VIIIb 3476. Emmenbrücke: Gernet, Jos., Velos, VII 11522. — Verband des kaufmännischen Personals der Viscose AG., VII 7030. Erlenbach (Zürich): Sonderegger, Jakob, technische Neuheiten, VIII 36567. Felsberg: Stutz-Schneller, Hcb., Kolonialwaren, X 5448. Flims-Dorf: Casly, Vinzens, X 5466. Flühl (Luzern): Erni, Franz, Vertreter, VII 11502. Frauenfeld: Ihringer, W., VIIIc 3469. Gehran: Niederhauser, Hans, Mechaniker, VIIIc 3457. Genève: Association des dames de charité de la paroisse catholique-romaine de St-Joseph, I 8441. — Bieour Holim, sect. de la société Hevra Tillim, I 8825. — Brullin & Cie, S. à r. l., matériaux de construction, I 9210. — Consortium de transports commerciaux SA., I 4952. — Construction d'instruments agricoles, W. Déria, I 10231. — Duquesne, André, I 9460. — Les Editions contemporaines SA. LECSA, I 8609. — Fahrni & Mégevand, import et export, I 7597. — Frank, Bruno, I 10235. — Galletti, Louis, charcutier, I 6628. — Garbaur, Roger, I 7455. — Grosjean-Darier, Odette, Mme., Chêne-Bougeries, I 3629. — Kaufmann, Rodolphe, I 6603. — Laager, Rolf, I 9272. — Manz, Jean, fonctionnaire postal, I 4973. — Nicoud, Paul-Henri, représentant, I 2561. — Société avicole de Châtelaine, I 10225. — Société immobilière Rémus SA., I 5453. — Société immobilière Versois-Rive SA., I 7471. — Thiemaun, Henri, I 4371. Glarus: Jenny, Mathias, Metzgerei, IXa 1694. — Multior AG., IXa 1690. Grenchen: Treuland- und Reviulianelli, Va 2821. Grossberg: Skiklub Flums-Berg, X 1521. Hätzingen: Turnverein, IXa 1313. Henniez: Thuillard, Robert, agriculteur, II 11269. Hochdorf: Bussien-Amrein, Otto, Kolonialwaren und Fische, VII 11497. Hombrechtikon: Spörri, Emil, Vertreter, Eichwies, VIII 36664. Horw: Müller, Hans, Handlung zum Meisenrli, VII 11516. Im: Hunziker, P., Notar, III 9187. Interlaken: Arnold, Siegfried, Direktor, III 16604. Kerns: Reinhard-Hautle, Nikl., Ofenbau, VII 11510. Kreuzlingen: Schrüml, G., Fabrikation der Spall-Fix, VIIIc 3470. — Stählin, Erwin, Malergeschäft, Kunstmaler, VIIIc 3465. Kriens: Künzli, Eduard, pharmazeutische und chemisch-technische Produkte, VII 11259. — Schülervereinigung Jahrgang 1921, VII 11506. Küsnacht (Zürich): Brunner, Konrad, diplomierter Ingenieur, VIII 36634. — Troeber-Rüesch, Curt, agent général et représentant, VIII 36578. Langenbruck: Skiklub, V 18988. Langnau am Albis: Traber, Philipp, Bauführer, VIII 36677. Lausanne: Amicale de l'escadron 31, II 12818. — Association pour la création d'une fondation Général Guisan, VIII 705. — Baby Service SA., II 12816. — Club romand du Fauve de Bourgogne, II 12823. — Dépôt Wagner & Cie, Pierre Chevalley, II 12817. — Fédération vaudoise des corporations, II 12826. — Gagnebin, Edmond-Eugène, fourrures, II 12839. — Gants et Textiles Import SA., II 12815. — Gaudin & Cie, charcuterie de Bourg, II 12822. — Hächler, Hans, II 12841. — Imhof, Ernest, gerances, II 12820. — Imprimerie Auguste Marchino, anc. H. Moulin SA., II 11594. — Mahler, Otto et Louis, M. et Mme, propriétaires, II 12819. — Manifestations de bienfaisance en faveur de l'Université de Caen, II 12177. — Mermier-Delapierre, René, II 12831. — Meval SA., société import et export, porcelaines, verrerie en gros, II 12827. — Moret & Roulin, vêtements sur mesure, II 12844. — Musy, Pierre, II 12809. — Pasche, Georges, ameublements, II 12835. — Paschoud, G., vins, II 12800. — Les Thyus SA., II 12808. — Vereinigung zur Errichtung einer Stiftung General Guisan, VII 6712. — Verrey, Henry, officier-istructeur, II 12811. Lenzburg: Bieri & Sobn, Holz- und Spielwarenfabrikation BISO, VI 6271. Liebfeld: Beidler, Franz, Apotheker, III 8765. Ligerz: Witzig, E., Witwe, Weinbau, IVa 5535. Locarno: Rimoldi, Attilio, XI 3997. Le Locle: «Luxor» Export SA., IVb 2723. Luterbach: Armenfonds der Bürgergemeinde, Va 2829. Lütisburg-Dorf: Sieber, J., Verkaufs-Organisation, IX 10763. Luzern: Breitemoser, Ant., junior, Kaufmann, VII 11509. — Heggin, Karl, Bau- und Möbelschreiner, VII 11504. — Kaufmann, R. H., Tee en gros, VII 11515. — Kistler, Max, Dr., Direktionsekretär, VII 11511. — Malermeister-Verband von Stadt und Kanton Luzern, Berechnungsstelle, VII 11495. — Wunderle, Leo, junior, Weinhändler, VII 11517. — Lyss: Josi-Knecht, Paul, Fabrikant, III 18246. Meggen: Steiner, Paul, Schuhgeschäft, VII 11503. Mels: Gmünders Erben, E., Spenglerei und Installationen, X 5474. Menziken: Eichenberger, Gust., diplomierter Schlossermeister, VI 7139. Mont de la Trinité: Casa d'Allesandro, XI 3989. Montreux: Zufferey, Chs. Dr., Iib 2651. Moudon: Grandchamp, Gustave, médecin-vétérinaire, II 12807. Moutier: Besson, Francis, électro-dental, IVa 5531. Münsingen: Rabattverein Münsingen und Umgebung, III 10152. Müttenz: Bubenzetter «Stopp» E. Hunzinger, V 18965. Näfels: Ornithologische Gesellschaft Näfels-Mollis, IXa 1692. — Tsebudi, Gebr. Mathis und Gottfried, Spenglerei und Installationen, IXa 393. Neuchâtel: Association «Pour le Ralliement», IV 3970. — Balmelli, René, boucher, IV 3967. — Gigon, Auguste, fabrique de boîtes de montres, IV 3971. — «Implex» Hosteltler & Meylan, représentations, IV 3973. — Méroz & Cie, G.-P., manufacture de colliers et bracelets en or, IV 3947. — Société mycologique de Neuchâtel et environs, IV 3968. Neuwelt: Moser, W., und H. Schmid, Malerwerkstätte, V 4653. Nidau: Burri & Galey, Aluminium- und Zinkgiesserei, IVa 5520. — Wildbolz, H., Architekturbureau, IVa 5529. Niederscherli: Wyss, Walter, Friedhof- und Landschaftsgärtnerei, III 18249. Le Noirmont: Christen, Aldo, successeur de Jean Bussi, entrepreneur, IVb 2728. Nyon: Bäsiger, André, bois et défrichement, I 3160. Oberhofen (Zürich): Brunner, Albert, Staats-Förster, VIIIb 3199. Oberwil (Basel-Land): Dickmann-Lagut, Heinz, V 16181. Orbe: Läng, Paul, directeur des écoles, II 11575. Papiermühle: Breit, Gottfried, III 18245. Pfäffikon (Schwyz): Christen, Franz, alt Posthalter, VIII 36674. Porentruy: Perrot, René, produits chimiques et cosmétiques, IVa 5523. Pratteln: «Konkordia» Kranken- und Unfall-Kasse, Sektion Pratteln, V 2217. Reiden: Flury, Hugo, Kaufmann, Vb 1146. Reinach (Aargau): Huber, Hans, Kaufmann, VI 7330. Reintam: Feldschützengesellschaft, VI 7329. Renens (Vaud): «Samia», société anonyme, machines, instruments et appareils, II 12045. Reute (Appenzel): Frei, Paul, Krieterspezialitäten, IX 10768. Ried bei Ketzers: von Allmen, Albert, Baugeschäft, III 16573. Riedholz: «Elwex», Elektromotoren- und Elektrowerkzeuge AG, Va 2819. Riehen: Schibli, Martin, Eisenwaren, V 18982. Rizenbach: Brandkasse Ferenhalm, III 3000. — Schwellenkasse Ferenhalm, III 3000. — Rohrs-Freienstein: Heilmann & Grandchamp, Privat-Keramik-Atelier, VIII 36659. — Rüschiikon: Stiverband Zimmerberg, VIII 36670. — Verein für Pilzkunde Rüschiikon und Umgebung, VIII 36657. Russikon: Wyss-Bosshard, Walter, Drechlerei, Wilhof, VIII 36666. Rüti (Zürich): Verein ehemaliger «Stäbler» der F. Hb. Abt. 46, VIII 36678. St. Gallen: Dürr, Otto, IX 10737. — Fehr, Ernst, Landesprodukte, IX 10761. — Keel-Hetzler, Hans, Ingenieur, IX 10757. — Moesch, H. J., Kaufmann, IX 10759. — Schläpfer-Stöcklin, W. und A., IX 10755. — Schmid, Karl, Oberst, IX 10771. — 14. Schweizerisches Arbeiterkinnens, IX 10751. — Steinlin, Willy, Bildhauer, IX 10758. — Strecklehen, Axel, technischer Kaufmann, IX 10735. Stutz, Alfred, Weiterbildungskurs für Maler, IX 10772. — Zingg, M., Liegenschaften, IX 10769. St-Légier: Société des copropriétaires de la montagne des Paccots SA., Iib 2654. San Vittore: Società bocciofila, sezione San Vittore, XI 3995. Saingelégier: Béguin-Monnat, Henri, IVb 2724. Samstagen (Zürich): Frick, Reinhold, mechanische Wagnerei und Schreinerie, Holzwarenfabrikation, VIII 17370. Schaffhausen: Bruderhilfe der evangelischen Michaelsbruderschaft Konvent Schweiz, VIIIa 1679. — Renggli, E., Berufskleider-Versand, VIIIa 2904. — Spengler, H., H. Matzenberger, Werbe-Atelier, VIIIa 2769. Schlieren: Meier, Ernst J., «Meca», VIII 17562. Schüpfheim: Felder, Ed., Holz- und Viehhandlung, VII 11490. Seewen (Schwyz): Weber, Kaspar, Metallspritz- und Sandstrahlwerk, VII 11475. Seftigen: Jakob, Albrecht, Tuch- und Spezereihandlung, III 18231. Sempach-Stadt: Zürcher, Ad., Metzgerei, VII 11498. Solothurn: Heimann, F., Dr., Va 2828. — Kantonales Aktionskomitee Solothurn «Für die Familie», Va 2827. — Marggi, Werner, Architekt, Va 2826. — Vereinigung Reichstaat Solothurn, Va 2820. Somvix: Bearth, Hermann, Bauunternehmer, X 5456. Stachen: Ruf,

Walter, Ingenieur, IX 10753. **Steckborn:** Huber, Heinrich, «Suvus»-Hauptagentur, VIIIc 3459. — Nägeli, Emma, Frau, Hotel Glarisegg, VIIIc 3468. **Stellisburg-Dorf:** Bühler-Ernst, Fritz, Zimmerei, III 15773. — Büschlen, Hans, elektromechanische und mechanische Werkstätte, III 2421. **Subingen:** Bay, O., Maschinen und Werkzeuge für Kleinkartonnagen, Va 2824. **Thalwil:** Fürsorgefonds der Firma Eduard Grossmann-Appert, VIII 1352. — Oetiker, Hermann, Versandgeschäft, VIII 30846. **Thuisis:** Künzler, Albert, Gärtnerei und Blumengeschäft, X 5458. **La Tour-de-Peilz:** Société de chant Jeune Harmonie, IIb 2649. **Trimbach:** Lüthi, H., Postbeamter, Vb 2508. **Trimmis:** Viehzuchtgenossenschaft Trimmis, X 5471. **Trogeu:** Bruderer, Walter, IX 10731. **Uster:** Madoerin, Hans, VIII 22186. **Valchava:** Chascha cuminalva, X 5419. **Vallorbe:** Société troupes de forteresse de Vallorbe, II 12813. **Vandœuvre:** Casthéla, A., M<sup>me</sup>, 19136. **Véséuz:** Rossier, Maurice, représentant, I 5416. **Vevey:** Glutz, Jules, IIb 2647. — Haller, Paul, industriel, IIb 2645. — Keser, Albert, commerçant, IIb 2657. — Simeca SA., — Borri, Joseph, IIb 2655. **Villarzel (Vaud):** Mauron, Fernand, maréchal, II 12805. **Wald (Zürich):** Kündig, Gebrüder, Zimmerei und Schreinerei, Hilttenberg, VIII 36640. **Walzenhausen:** Bänziger, B., Frl., Handlung zur Säge, IX 10752. — Evangelisches Sozialheim Sonneblick II, IX 10762. **Wangen bei Olten:** Bruderer, Adolf, Malermeister, Vb 2300. **Wängi:** Schneeberger-Wirth, P., Handels- und Landschaftsgärtnerei, VIIIc 3462. **Weesen:** Bryner-Wäger, H. C., IXa 1682. — Diolaiuti-Frehner, G., Baugeschäft, IXa 1691. **Welschenrohr:** Altarmatt, Jos., Velohandlung, Va 2822. **Werthenstein:** Steueramt, VII 11490. **Wil (St. Gallen):** Aemisegger, Hans, Teppich-Handweberei, IX 10764. **Willisau:** Kronenberg & Cie., Ed., Eisenwaren, VII 11508. **Winterthur:** Grünenfelder & Keller, Ingenieurbureau, VIIIb 3899. — Müller, Armin, Kaufmann, VIIIb 3469. **Winznau:** Eisenberger, Martin, Postbeamter, Vb 2200. **Yverdon:** Cuendet, Felix, II 12843. — Huber, Hélène, M<sup>me</sup>, «Au Printemps», II 12834. — Picoe Iils, César, mécanicien, II 12829. — Service des inhumations de la ville d'Yverdon, F. Vernez, préposé, II 12824. **Zollikofen:** Gonzenbach, Walter A., Kaufmann, III 9529. **Zuz:** Skillit Zuz, X 5462. **Zürich:** Asch, L. S. R., Vertretungen, VIII 36611. — Bachmann & Co., O., Maschinen für den Banknotendruck, VIII 36633. — Baumann & Wehrle, technische Neuheiten, VIII 36602. — Bösch, Walter, Dr., Ingenieur, VIII 15889. — Brönnimann, Frieda, Frl., VIII 36641. — Buntweber-Sektion des Schweizerischen Spinner-, Zwirner- und Weber-Vereins, VIII 36682. — Bürgin, Oskar, Piano-Reparatur- und Polier-Werkstätte, VIII 17095. — Campi, Terzo, Tailleur, VIII 36653. — Eichenberger-Häfliger, Gertrud, VIII 36643. — Engel, Josef M., Agentur und Kommission, VIII 22038. — Exportverband für das schweizerische Buchbindergewerbe, VIII 36648. — Fetz, Raymond Louis, kaufmännischer Angestellter, VIII 36638. — Fischer, Friedrich, Angestellter der ETH, VIII 36644. — Fisler, Walter, Grundbuch-geometer, VIII 36645. — Gelles-Moos, Fritz, Dr. oec. publ., VIII 36655. — Grob,

Waller, Möbel und Teppiche, VIII 36680. — Gut, Fred, junior, Elektro-Service-Monopol, VIII 31179. — Hartmann, Georg, Konstruktionswerkstätte für angewandte Physik, VIII 36662. — Harlung, Armin, Architekt, VIII 29371. — Heusser, Jakob, Landwirt, VIII 36597. — Howald, Hans, Dr. med., Frauenarzt FMH, VIII 26765. — Horn, Henri, Fabrikation und Vertretungen, VIII 36672. — Huber, Siegfried, diplomierter Baumeister, bautechnisches Bureau, VIII 36488. — Itin-Ernst, Friedrich, VIII 36262. — Jeanrenaud, Oddo, Dr., Industrie- und Verkehrswerbung, VIII 36671. — JWEG Fabrikations- und Handels-Gesellschaft, VIII 36649. — Katholische Jungmannschaft Gut-Hirt, VIII 21374. — Klarer, Paul, Kaufmann, VIII 36624. — Lange, Rudolf, Kaufmann, VIII 36675. — Mariani, Comunardo, Obst und Gemüse, VIII 36609. — Messerli, Alice, Frl., VIII 36652. — Moser, Karl, Bureaumaschinen, VIII 17663. — Müller, Robert E., pharmazeutische Spezialitäten und chemisch-technische Produkte, VIII 36668. — Patenschaft Miriam und Vera Früh, VIII 36579. — Postverwaltung: Zürich 1 Brielausgabe, VIII 13550. — Quartierverein Gockhausen-Tobellhof und Umgebung, VIII 36646. — Quickly AG., VIII 36632. — Räber, Leo, Kaufmann, VIII 36637. — Reiseklub «Sparta», VIII 36630. — Ricaro GmbH, VIII 36600. — Rohrer, Anton, mechanische Zimmerei, VIII 36627. — Ryffel & Baumann, «Ryba» Spezialwerkstätte für Stanzplatten und Reklameschriften, VIII 26903. — Schaltegger & Zuberbühler, Verlag «Der Bücherberater», VIII 36639. — Schmid, Konrad, Bankbeamter, VIII 36678. — Schmid-Müller, Ernst, Sekundarlehrer, VIII 36647. — Schöning, Albert, Kaufmann, VIII 36664. — Siegenthaler, Walter, Kaufmann, VIII 36654. — Sigel, Walter, Kaufmann, VIII 18211. — Somazzi, Irene, Toto-Gewinn, VIII 36651. — Spengler, Ernst, Inspektor der Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft, VIII 27483. — Stehli, Jean-B.-V., professeur de langues, II 12814. — Sturzenegger, August, chemischer Literaturnachweis, VIII 36656. — Suter, Heinrich, Buchbinderei und Einrahmungen, VIII 36660. — Suter, Walter, Papeterie, VIII 36658. — Testorelli, Walter, Schriftmaler, VIII 36585. — Tribelhorn-Sieber, Emil, VIII 36555. — Tschäppät, Hans, Fabrikation von Confiseriewaren, VIII 36667. — Walter, Gustav, Vertretungen, VIII 36528. — Verband der schweizerischen Goldleisten- und Rahmenfabrikanen, VIII 27225. — Werfeli-Auer, Jakob, Fabrikvertretungen, VIII 36606. — Wermelinger, M. Frau, Prospekt-Verlag, VIII 22288. — Westreicher-Bachmann, Theodor, Maschinenstrickerei, VIII 27081. — «Yalta» AG., Zigarettenfabrikation, VIII 36565. — Ziehler & Co., H., Vertrieb von Waren aller Art, VIII 36620. — Zürcher Buchausstellung 1945, Helmhaus, VIII 36669. **Zurzach:** Mühlebach, Karl, Amtsvormund, VI 717. **Vaduz:** Büchel, Eugen, Gangrit-Vertrieb, IX 10760.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern



## Seen sind die Landungsfelder ... für fliegende Mars-Schiffe

### Tatsachen über fliegende Mars-Schiffe

#### Wirtschaftlichkeit

Die Betriebskosten des neuesten Mars-Transporters betragen weniger als 27 Rp. pro Tonne und Flugkilometer. Bei Handelsmodellen sind diese Kosten sogar noch niedriger.

#### Flugbereich

Die ersten Original-Mars-Flugzeuge flogen über eine Strecke von zirka 6800 km ohne Zwischenlandung, wobei sie eine Postladung von zirka 6000 kg beförderten.

#### Nutzlast

Bei einem Flugbereich von 2400 km beträgt die Tragkraft der Mars-Handelsmodelle 25 t Fracht oder 105 Passagiere.

#### Abhängigkeit von Landeplätzen

Mars-Linienflugzeuge können auf bewegter See landen. Diese riesigen Wasserflugzeuge haben auf ihren Transozeanflügen somit immer ein Landungsgebiet unter sich.

#### Komfort

Mars-Handelsmodelle enthalten: Schlafkabinen, vollständige Kücheneinrichtung, Bar, Aufenthaltsraum. Es sind fliegende Hotels!

#### Geschwindigkeit

Ein einziges Mars-Linienflugzeug kann 20 t Nutzlast in 3 Tagen oder kürzerer Zeit an jeden Bestimmungsort der Erde befördern.

Fliegende Mars-Schiffe benötigen keine kostspieligen Landeplätze. Jedes Wasser, auf dem ungefähr 1600 m Länge verfügbar sind, eignet sich zur Landung. Deshalb stellen diese riesigen Wasserflugzeuge ein ideales Mittel zur Errichtung direkter Post-, Handels- sowie diplomatischer Verbindungen zwischen der Schweiz und den übrigen Ländern der Welt dar. Wenn schweizerische Luftverkehrs-Gesellschaften fliegende Mars-Schiffe auf ihren Linien benützen, so wird es — in Anbetracht der Geschwindigkeit und Wirtschaftlichkeit dieser Apparate — vielen, auch bescheiden situierten Leuten möglich sein, die Schweiz zu besuchen. Diese Passagiere werden auf Schweizer Linien direkt in die Schweiz fliegen.

Ebenso können schweizerische Erzeugnisse mittels Marsmaschinen alle Märkte der Welt in wenigen Stunden erreichen, was den Exporteuren prompte Lieferung gestattet und sie vom Zwang befreit, umfangreiche Überseelager zu unterhalten.

Geprüft und bewährt im Kriegsdienst der amerikanischen Marine, werden die Mars-Marine-Transporter nunmehr serienmäßig hergestellt. Luftverkehrsgesellschaften, die Auskünfte über Mars-Handelsmodelle zu erhalten wünschen, wenden sich an:

THE GLENN L. MARTIN Co., BALTIMORE 3, Md., USA

**Martin**  
AIRCRAFT

Builders of Dependable Aircraft Since 1909

**Photokopieren Sie selbst**

wichtige Dokumente, wie Briefe, Polizen, Verträge usw., ohne Dunkelkammer, ohne Optik, mit dem Photokopiergerät

**«SUPERCOP»**

Verlangen Sie Angebot von

*Racher*

4 CO. PELIKANSTRASSE 9  
ZÜRICH · TEL. 10011 20 12 20

Supercop I 25x35 cm  
Supercop II 35x45 cm

Z 659

**BERLIN**

Unsere Niederlassung Berlin ist wieder in der Lage, Aufträge für

**Hausverwaltungen**  
**Berichterstattung über Schweizer Hausbesitz**

entgegenzunehmen. Anfragen erbeten an unsern Hauptsitz in Zürich, Tbcaterstrasse 16, Telefon 24 67 30. Za 8968/45

**«INDEP.» TREUHAND- UND REVISIONS-AG.**

**Bierbrauerei Falken**

vormals Hanhart, Oechslin & Cie.  
**Schaffhausen**

**Einladung zur 46. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Samstag 8. Dezember 1945, nachmittags 4 Uhr, in das Geschäftslokale der Brauerei

TRAKTANDEN:

1. Jahresrechnung, Jahresbericht und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Jahresbericht nebst Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. November 1945 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Vom 28. November bis 7. Dezember 1945 können die Stimmkarten zur Generalversammlung gegen Ausweis (Angabe der Aktiennummern) im Geschäftsbureau und beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen bezogen werden. Z 653

Schaffhausen, den 22. November 1945.

**DER VERWALTUNGSRAT.**

**GRANDES TEINTURERIES DE MORAT  
ET LYONNAISE DE LAUSANNE RÉUNIES SA.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le mardi 4 décembre 1945, à 15 h., à l'Hôtel du Prieuré à Pully. (La feuille de présence sera établie dès 14 h. 30.)

Ordre du jour: Modification des statuts (raison sociale).

NB. Les propriétaires d'actions qui veulent assister à l'assemblée doivent déposer leurs titres au siège social ou justifier de leur qualité d'actionnaires, un jour au moins avant la date fixée pour la réunion (art. 28 des statuts). L 291

Pully, le 21 novembre 1945. **LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.**

**Funicolare Locarno-Madonna del Sasso**

**Locarno**

**Avviso di convocazione**

Gli azionisti della Funicolare Locarno-Madonna del Sasso, società anonima con sede in Locarno, sono convocati in

**assemblea generale straordinaria**

per il giorno di martedì 4 dicembre 1945, alle ore 14.30, alla sede sociale in Locarno, per deliberare sul seguente

**ORDINE DEL GIORNO:**

1. Rimborso prestito obbligazioni 3½% di fr. 150.000.
2. Decisioni circa aumento del capitale azioni.
3. Approvazione dei nuovi statuti.

Le tessere di ammissione all'assemblea vengono rilasciate presso la Unione di banche svizzere in Locarno o presso la sede della società. Il progetto dei nuovi statuti è a disposizione degli azionisti alla sede sociale.

Locarno, 21 novembre 1945. O 66

Il consiglio di amministrazione,  
il presidente: il segretario:  
Luigi Pedrazzini; Albino Soldati.

**Remboursement**

de l'emprunt 4% des Chemins de fer fédéraux de 1931  
au 15 avril 1946

et de l'emprunt 4% des Chemins de fer fédéraux de 1934  
au 1<sup>er</sup> mars 1946

Le Conseil fédéral a décidé, dans sa séance du 16 novembre 1945, de dénoncer au remboursement les emprunts suivants des Chemins de fer fédéraux, conformément au chiffre 3 des conditions:

au 15 avril 1946 l'emprunt 4% de 1931 (mars/novembre)  
au 1<sup>er</sup> mars 1946 l'emprunt 4% de 1934.

Les titres de ces deux emprunts pourront être encaissés sans frais pour les porteurs auprès de la caisse principale des Chemins de fer fédéraux à Berne, aux guichets de la Banque nationale suisse et à ceux des établissements qui font partie du Cartel de banques suisses ou de l'Union des banques cantonales suisses.

Les créanciers inscrites au livre de la dette de la Confédération sont remboursables par la Banque nationale suisse à Berne.

Les titres de ces emprunts, remboursables dès le 1<sup>er</sup> mars 1946 et le 15 avril 1946, ne porteront plus d'intérêt à partir de ces dates.

Si le Conseil fédéral décide d'émettre un nouvel emprunt jusqu'au moment du remboursement, un droit de conversion sera réservé en faveur des porteurs de titres et de créances inscrites au livre de la dette de la Confédération des emprunts 4% des Chemins de fer fédéraux de 1931 et 1934.

Berne, le 16 novembre 1945.

Département fédéral des finances et des douanes:  
E. NOBS.

**Facit**

rechnet  
alles  
schnell  
und  
sicher



GENERALVERTRETUNG  
FÜR DIE SCHWEIZ

**G. B. GUJONI**

ZÜRICH / LÖWENSTRASSE 11  
TEL. 23 82 38

**Schleier  
Fabrik**

**LOUIS MEYER & CO**

vorm. Dabemeyer & Meyer  
ZÜRICH 5  
Limmattalstr. 22, Tel. 23 22 02

**Bâches**  
en bonne toile  
à voiles  
imprégnées et  
impermeables.



**Fabrique de sacs  
Berne**

**Capital**

est demandé pour fondation d'entreprise de la branche métallurgique. Commandes intéressantes et suivies. Affaire très sérieuse. Adresser offres sous chiffre K 06060 Y à Publicitas Berne. 572

**Erbenaufuf**

Die Erben der am 5. Oktober 1945 in Littau verstorbenen

**Maria Josefa Muff,**

geboren am 15. November 1871, seit 1. Januar 1935 Bürgerin von Littau, vorher heimatberechtigt in Neuenkirch, Tochter des Mathias Jakob Muff und der Maria Anna, geborene Müller, wohnhaft gewesen in Littau, Rothen 55, zuletzt Bürgerheim Reussbühl, sind der Teilungsbehörde Littau nicht genügend bekannt. Ein hier liegendes Guthaben wird sich an den Stamm der Grosseitern vererben. Die Mutter der Verstorbenen war vor der Verehelichung heimatberechtigt in Ruswil, Tochter des Josef Müller und der Anna Maria, geborene Wüest. Der Vater der Verstorbenen war der Sohn des Mathias Muff und der Catharina, geborene Tanner, von Neuenkirch.

Im Sinne von Artikel 555 ZGB. werden diejenigen, die Erbrechte zu haben glauben, aufgefordert, sich bis zum 24. November 1946 unter Einreichung der erforderlichen Ausweise bei der Teilungsbehörde Littau schriftlich anzumelden. Nach diesem Datum wird die Erbschaft den dann bekannten Erben bzw. den testamentarisch Bedachten zugewiesen. Lz 155

**Aufruf**

Die unterzeichnete Lega antituberculare ticinese fordert hiermit alle Personen auf, die gegen «Solidarietà», sezione lavoro, Lugano, Via Santa Franconi 12, irgend eine Forderung oder Rechte zu stellen haben, solche bis 30. November 1945 einzureichen.

Gleichzeitig teilt sie mit, dass Herr Galizia Francesco, bisheriger Leiter der obgenannten Solidarietà, nicht mehr mit ihr im Angestelltenverhältnis steht und die unterzeichnete Lega folglich ab heute jede Verantwortung ablehnt für eventuelle Verpflichtungen inbezug auf Lieferungen, Krediteröffnungen oder andern Verpflichtungen, die obgenannter Herr Galizia abgeschlossen hat.

**Per Lega antituberculare ticinese,**  
O 67 der Präsident: Dr. Alfonso Franzoni.

Schenken Sie Ihren Kunden

**Portefeuilles,**

denn Portefeuilles werden von jedermann immer geschätzt, besonders wenn sie aus echtem Leder sind! Verlangen Sie bitte unsere Offerte! Wir können Ihnen schöne Qualitäts-Portefeuilles sehr günstig innert einer Woche liefern.

**Ewe-Verlag GmbH, Bern-Schönegg**

573